

GENTEVIAGGI

Mensile di viaggi, attualità, turismo, politica e cultura ● Abb. post. gr. III/70 ● anno 1, n. 3 aprile 1979 ● lire 1.000

I SEGRETI E LE FESTE
DELLA LAGUNA

**SBOCCIA
VENEZIA**

I PAESI DEL SOLE

**LE CROCIERE
SUL NILO**

ECCEZIONALI
PROPOSTE
PER I WEEK-END
DI PASQUA
E PRIMAVERA

ANTEPRIMA VACANZE



TUTTO SULLE 50 ISOLE ITALIANE

GUIDA PER
LE VACANZE

ESTATE TUTTOMARE SULLE ISOLE



ISOLE TREMITI. Una visione aerea dell'arcipelago. Da sinistra S. Domino, la minuscola isola Cretaiccio, S. Nicola e in fondo la disabitata Capraia.

Tutte le notizie pratiche di tutte le piccole isole italiane. Come ci si arriva: i numeri di telefono per prenotare, i luoghi degli imbarchi, i costi della traversata. Da chi si affitta una casa per la stagione. La mappa dei campeggi. I residences per ferie casalinghe. La descrizione, metro per metro, di ogni spiaggia. Caratteristiche e prezzi di alberghi e pensioni per tutti i gusti e per tutte le esigenze. I menù dei ristoranti «provati»

Ricerche di Rocca E. Lupi • Studi ecologici di Paolo Arata • Selezione alberghiera a cura di Piero Antolini
Fotografie di E. Bach (G. Neri), G. Lotti, G. Molteni, Pubbliaefoto, G. Rosenberg (Fotomarket), A. Tessi e Volkert (Action Press).



Attorno alle nostre isole mediterranee il mare è più cristallino e trasparente di quello dei Caraibi: in queste acque si immerge la nostra ragazza copertina.

«Il Mediterraneo sta morendo». Il terribile grido dovrebbe essere lanciato, per la verità, in lingua francese, ma non vogliamo rivelare, o lasciar individuare la Cassandra, rispettabile pur tuttavia, dalla cui bocca il grido esce. Prima di redigere questo servizio «il grido» risuonava ai nostri orecchi come un «memento mori»: stavamo per propinare ai nostri lettori una serie di patacche, oppure fornendo loro una guida, un filo d'Arianna con cui districarsi nel labirinto delle nostre isole?

Ci siamo documentati. Abbiamo chiesto ai nostri tecnici di fornirci la situazione geografica delle installazioni industriali, delle rotte delle petroliere, delle foci dei maggiori fiumi e dell'andamento delle correnti sulle e intorno alle coste italiane. Avremmo anche voluto farvele vedere, ma la lettura vi avrebbe portato via tempo e costretti a

continui confronti: ve le raccontiamo. Se guardiamo la cartina delle installazioni industriali (raffinerie comprese), vediamo che nessuno di questi giganti dello sporco è installato sulle isole minori, né sulle coste prospicienti isole o arcipelaghi. La cartina delle rotte delle petroliere ci mostra come questi panciuti navigli si tengano ben al largo dalle piccole isole, per via delle scogliere a pelo d'acqua. I grandi fiumi, carichi di storia e di letame, la geografia li fa morire lontano dalle isole e arcipelaghi (vi basta l'atlante scolastico per averne conferma). Infine, le correnti: misteriose figlie di Nettuno che guizzano, sempre giovani e fresche, intorno alle nostre coste, trasportando via, nel loro giocoso e gioioso minuetto, le poche impurità che i mortali possono aver lasciato cadere, segno della loro miseria, sulle strade acquoree percorse soltanto da queste invisibili, onnipote-

nti e immortali dee, figlie di un dio. Fuori dalla mitologia: le acque intorno alle isole minori e agli arcipelaghi sono eternamente pulite dalle correnti.

Concludendo: il Mediterraneo sta veramente morendo? La nequizia umana è tale e tanta che non ci sentiremmo di dire: non è vero. Ma con altrettanta convinzione, ben conoscendo l'argomento, possiamo dire che le nostre isole minori hanno una gran voglia di vivere, stanno vivendo la loro stagione storica più esaltante: in inverno e nelle stagioni di mezzo ricaricano gli accumulatori della propria identità per poi offrirla, intatta e intoccabile, agli ospiti estivi. Cari amici, state tranquilli, sempre: sulle isole, se ci andate adesso dovrete assumere pelle e usi degli isolani, se ci andate in estate, nessuno vi farà cambiar vita, ma nemmeno voi potrete avere la pretesa di cambiare quella dei vostri ospiti.

ARCIPELAGO TOSCANO

IN SEI CIRCONDANO
L'ELBA

INFORMAZIONI

Per avere documentazione particolareggiata sulle varie isole dell'arcipelago occorre rivolgersi all'Ente Provinciale per il Turismo di Livorno, piazza Cavour 6, t. 0586-33111/2. Uffici di informazione locali si trovano all'Elba (Portoferraio) e al Giglio (Giglio Porto): per questi ultimi rimandiamo alle voci Elba e Giglio.

ACCESSI

La TOREMAR (Toscana Regionale Marittima spa.) gestisce i collegamenti, a mezzo di motonavi con trasporto auto, tra Livorno e le isole dell'arcipelago. Da fine aprile a settembre le motonavi seguono le seguenti rotte:

lunedì: Livorno - Elba (scali a Portoferraio e a Marciana Marina) - Capraia - Gorgona - Livorno.

mercoledì: Livorno - Capraia - Elba (scalo a Portoferraio) - Piombino - Elba (scalo a Portoferraio) - Capraia - Livorno.

venerdì: Livorno - Gorgona - Capraia - Elba (scalo a Portoferraio) - Livorno.

sabato: Portoferraio - Piombino - Elba (scali a Rio Marina, Porto Azzurro e Marina di Campo) - Pianosa - Livorno (con scalo nelle località già indicate).

Nel rimanente periodo dell'anno i servizi sono quattro alla settimana: lunedì, 2 al mercoledì e venerdì.

PRENOTAZIONI E PREZZI

Vanno effettuate presso la Soc. TOREMAR, 57100 Livorno, Scali del Corso 5, t. 0586-22772. I prezzi per i passeggeri e per il trasporto auto sono indicati sotto le voci Elba e Giglio.

ROCCE E SCOGLI A SEMICERCHIO

Secondo gli studiosi queste isole rappresentano i relitti di una terra unica, la mitica Tirrenide, sprofondata nel mare; la loro origine si ricollega comunque alla formazione dei due sistemi montuosi di cui rappresentano la linea mediana, gli Appennini a est e il sistema sardo-corso a ovest.

L'arcipelago annovera sette isole principali: Elba (la terza isola d'Italia per superficie), Gorgona, Capraia, Pianosa, Giglio, Montecristo e Giannutri; emergono inoltre numerosi scogli e isolotti, tra cui val la pena di ricordare quelli di Palmarola e Cèrboli (tra Elba e Piom-

bino), le Formiche di Montecristo o Scoglio d'Africa (a ovest di Montecristo), le Formiche di Capraia. La superficie totale è di circa 300 kmq.

Le isole e gli isolotti, tutti molto accidentati e rocciosi (tranne Pianosa), si dispongono in un vasto semicerchio al largo dell'Elba.

Diamo qui alcune indicazioni sommarie (caratteristiche morfologiche, spiagge, possibilità di alloggio) delle isole Gorgona, Capraia, Pianosa e Montecristo. Elba e Giglio (con Giannutri) hanno descrizione particolareggiata.

GORGONA

Dista 37 km da Livorno. È uno scoglio rotondeggiante (2.2 kmq di superficie) di rocce che culminano a 225 m e cadono a strapiombo sul mare; solo a oriente è possibile l'approdo. La roccia appare nuda a ovest, coperta di macchia mediterranea e pinete a est, miste a cipressi, querce, ulivi e castagni. La limpidezza delle acque e l'abbondanza di pesce ne fanno un paradiso per la pesca subacquea.

Essendo l'isola una colonia penale, è possibile sbarcare solo con un permesso speciale del Ministero degli Interni.

CAPRAIA

Dista 65 km da Livorno e 55 da Piombino. Ha forma allungata da nord a sud (km 8 x 4; superficie kmq 19.5) ed è tutta di roccia vulcanica; una catena di alture culminanti nel M. Castello, di 447 m, la divide in una parte occidentale, aspra e dirupata, e in un'altra orientale, più dolce, con piccole vallecicole (localmente chiamate «vadi») percorse da torrentelli. Alla scarsa vegetazione fanno riscontro le stupende coste, pressoché inaccessibili, traforate da grotte marine; il solo approdo è la caletta di Capraia, da dove, in coincidenza con l'arrivo della motonave, una corriera porta al vero e proprio paese, lontano un km. La dolcezza del clima richiama qui i turisti sia in estate che in inverno.

Presso il porticciolo per imbarcazioni da turismo (la motonave non entra in porto, l'approdo si fa con barca) è anche la sola spiaggia, di sabbia e ghiaia, con scogli. Ottime tutte le coste dell'isola per la pesca subacquea.

Un terzo dell'isola è adibito a colonia penale agricola.

DOVE ALLOGGIARE

Il Saracino (Pensione 2ª cat.), tel. (0586) 95018. Ristorante. 20 camere: doppia 15000-pensione 22000. Servizio premuroso e buona tavola.

Si Mangia da Beppone (Pensione 3ª cat.), tel. (0586) 95001. Ristorante. 10 camere: doppia 10000-pensione 16000. Un pasto 8000 circa. Ambiente più che bonario, comfort all'osso. Come preannuncia il nome, merita attenzione per la cucina (prevalentemente ittica).

Campeggio

Le Sùghere, aperto da giugno a ottobre, via delle Sùghere, t. 0586-95066, a 150 m dal mare, su un'area di 10 ettari su terreno terrazzato, con costa rocciosa; dispone di ristorante e di attracco natanti.

PIANOSA

Dista 14 km dall'Elba (Marina di Campo); è un triangolo di km 5.8 x 4.6, con una superficie di 10.25 kmq. È una piattaforma di calcare, alta al massimo 27 m, adatta alla coltura di cereali, legumi, ulivi e viti.

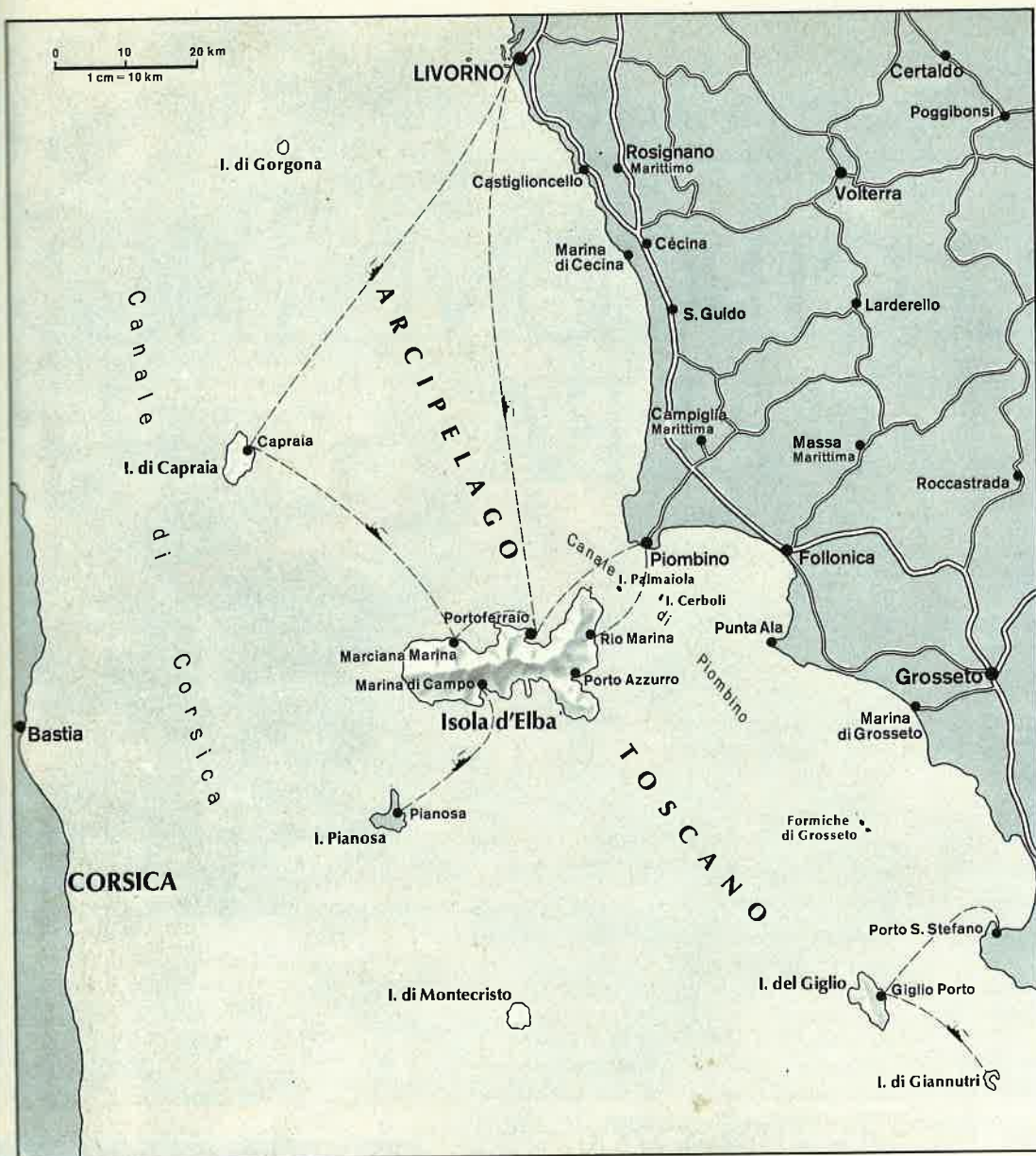
Tutta l'isola è adibita a colonia penale; pertanto l'approdo è possibile solo con speciale autorizzazione del Ministero degli Interni.

MONTECRISTO

È posta a 40 km a sud dell'Elba e a 63 km a sud-ovest dell'Argentario. Ha forma rotondeggiante (10.39 kmq) ed è costituita da un sol blocco di granito elevato fino a 645 m; le coste sono alte, dirupate e molto frastagliate da piccole insenature. Il solo approdo possibile è la *Cala Maestra*, sulla costa occidentale, ove sono i ruderi del monastero che offrì lo spunto al celebre romanzo di Dumas padre «Il conte di Montecristo».

L'isola, disabitata, è coperta da folta macchia mediterranea e dipende dal Demanio come «Riserva Naturale». Per sbarcare, occorre uno speciale permesso della Direzione del Demanio dello Stato.

Non esistono collegamenti marittimi né con l'Elba né col continente.



L'arcipelago toscano, composto da sette isole principali e numerosi scogli e isolotti, tutti molti accidentati e rocciosi, è caratterizzato da un forte decentramento geografico delle isole.



ELBA

MARE E GINESTRE

INFORMAZIONI

Per qualsiasi informazione sugli accessi, sulle comunicazioni interne (coincidenze delle corriere con i servizi marittimi), sugli alberghi e sulle varie possibilità di alloggio, ivi compresi gli alloggi privati, occorre rivolgersi all'Ente per la valorizzazione Isola d'Elba, calata Italia 26, t. 0565-92671, 57037 Portoferraio (Livorno).

ACCESSI

Volendo portare l'automobile, occorre servirsi dei traghetti in partenza da Livorno e da Piombino; la traversata da Piombino a Porto-

ferraio, la linea più servita, dura un'ora; nel periodo giugno-settembre ci sono 18 corse al giorno, ma ciò non toglie che talvolta si debba aspettare parecchie ore.

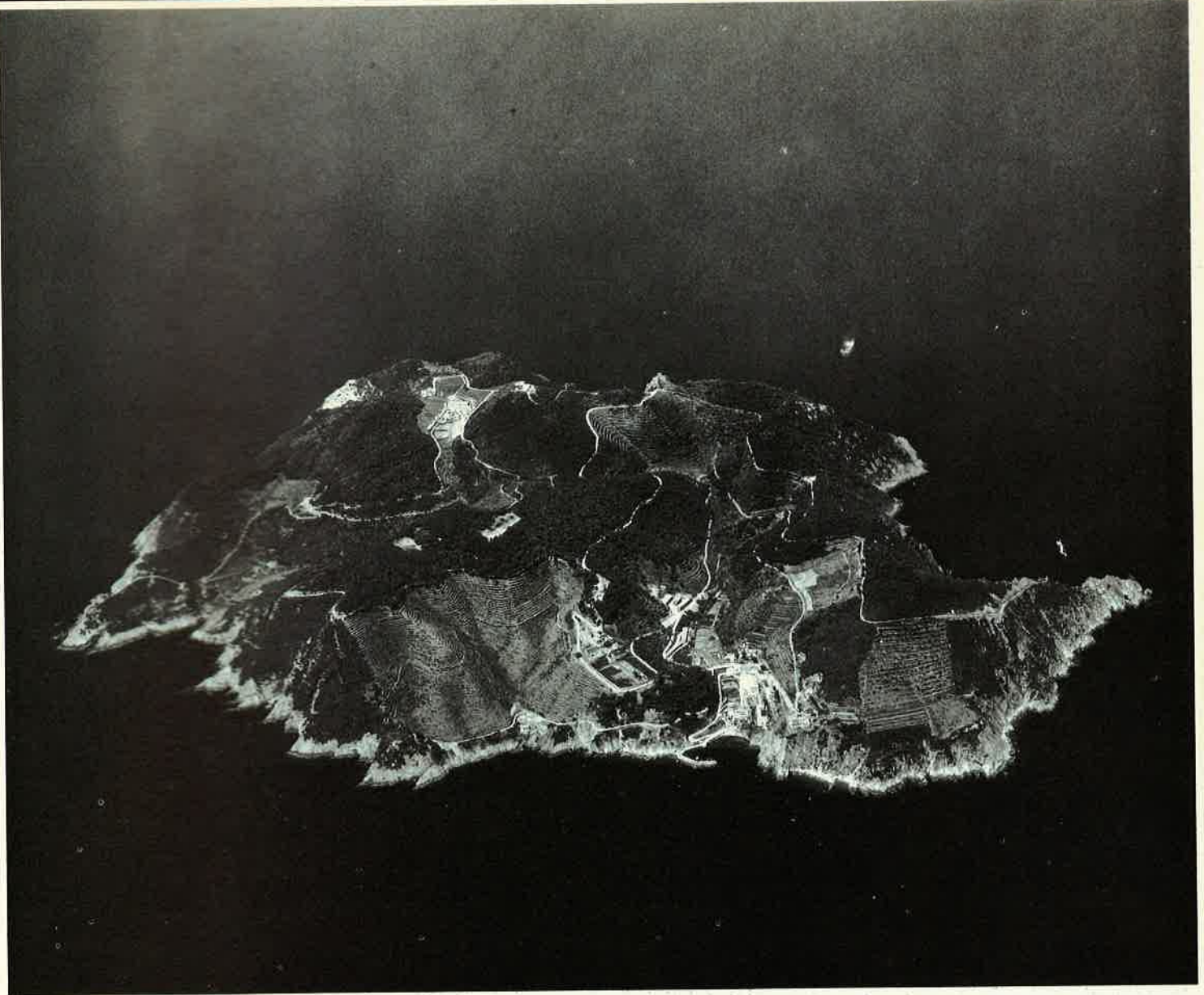
Negli altri mesi si effettuano 8 corse giornaliere. Un altro traghetto con trasporto automobilistico parte da Piombino da giugno a settembre, due volte al giorno per Porto Azzurro. Nel rimanente periodo si ha una sola corsa al giorno. Il mezzo più veloce sono gli aliscafi che da Piombino, nel periodo giugno-settembre, 8 volte al giorno, raggiungono, in 25 minuti, Portoferraio e Cavo. Negli altri mesi si hanno 5 servizi giornalieri.

Da Livorno, dal 20 aprile al 30 settembre, parte ogni giorno una motonave, con trasporto auto, che fa scalo alle isole della Gorgona e di Capraia e quindi, sull'Elba, a Marciana Marina e a Portoferraio. Nel rimanente periodo i collegamenti sono quadrisettimanali (lunedì, 2 al mercoledì, venerdì).

PRENOTAZIONI

Traghetti con trasporto auto
 Soc. TOREMAR:

57100 Livorno: Scali del Corso 5, t. 0586-22772 - Biglietteria: Stazione Marittima, via Calafati 4 (Porto Mediceo), t. 0586-24113.
 57025 Piombino: piazzale Premuda



ISOLA DELLA GORGONA (Livorno). Le punte laterali dell'isola, Cala Maestra e di Scirocco, si ripetono nei contorni quasi fossero le braccia di una girandola.

Traghetti con trasporto auto (Soc. TOREMAR e Soc. NAVARMA):

	Passeggeri		Automezzi			Roulottes e traini	
	1 ^a classe Lit.	2 ^a classe Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	fino a 4 m Lit.	Oltre 4 m Lit.
Da Livorno a Portoferraio	3.050	600	8.950	11.300	13.750	10.650	12.800
Da Piombino a Portoferraio	1.900	400	8.450	10.600	12.000	10.150	12.300

I prezzi indicati sono validi per il 1979. Vanno aggiunti i diritti accessori e d'imbarco che possono avere lievi oscillazioni.

Aliscafi (Soc. TOREMAR e Soc. ALILAURO):

Da Piombino a Portoferraio Lit. 1.300

Da Piombino a Cavo Lit. 650

I prezzi della Soc. ALILAURO sono lievemente superiori

t. 0565-32508/31100 - Biglietteria: piazzale

Premuda, t. 0565-39239.

57037 Portoferraio: Calata Italia 22,

t. 0565-92022.

Soc. NAVARMA:

57025 Piombino: piazzale Premuda 13,

t. 0565-33031/2

57037 Portoferraio: viale Elba 4, t.

0565-92133.

ALISCAFI

Soc. TOREMAR:

57025 Piombino: piazzale Premuda,

t. 0565-32508/31100 - Biglietteria: piazzale

Premuda, t. 0565-39239.

57037 Portoferraio: Calata Italia 22,

t. 0565-92022.

57036 Porto Azzurro: Banchina IV Novembre

19, t. 0565-95004.

Soc. ALILAURO:

57025 Piombino: piazzale Premuda,

t. 0565-31012.

57037 Portoferraio: viale Elba 4, t.

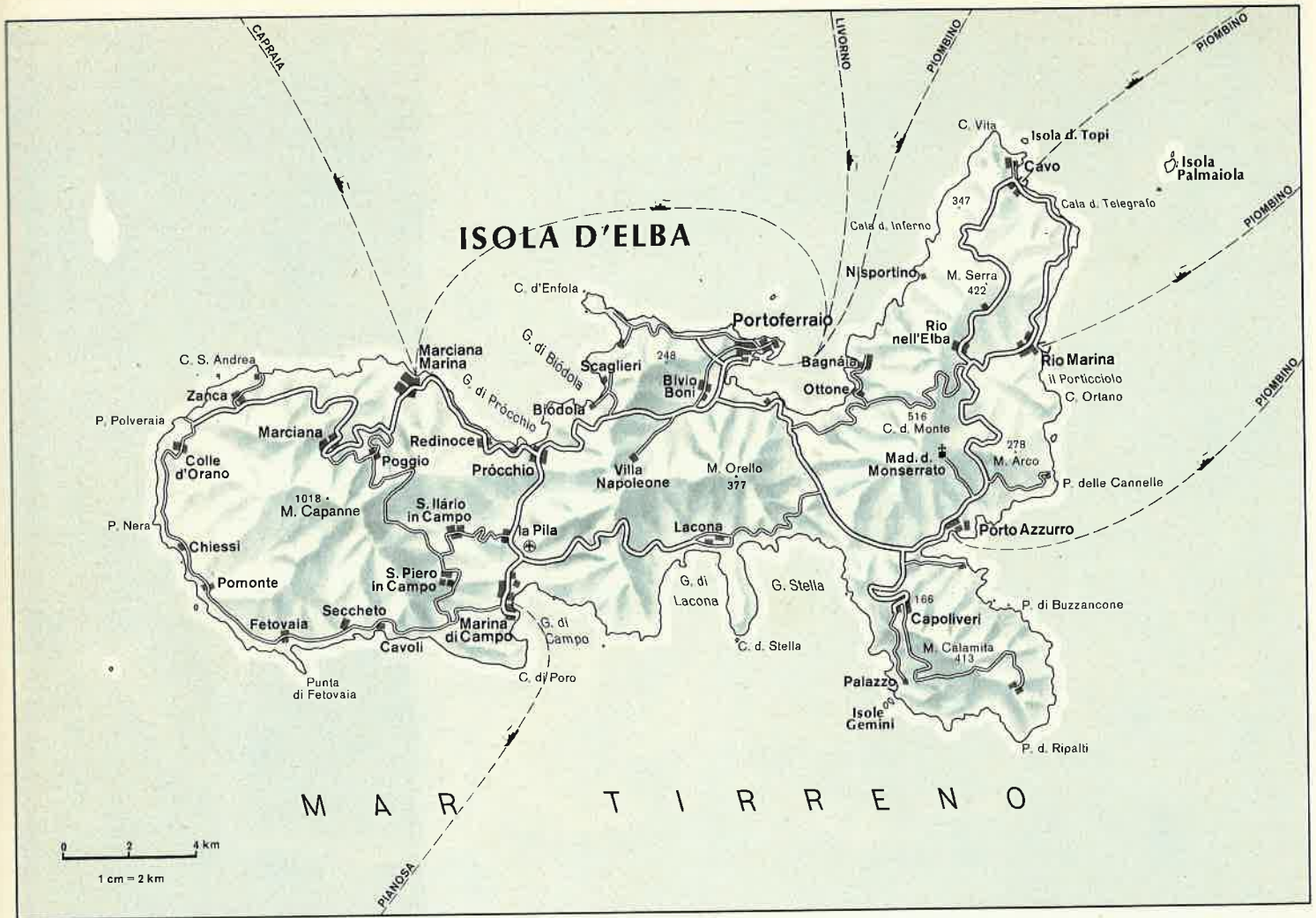
0565-92133.

LE SPIAGGE

A *Portoferraio* le sole spiagge, non vaste ma sabbiose, si trovano a nord della penisola, a Le Ghiaie e a Le Viste. Negli immediati dintorni si trovano a est, sul golfo, le solitarie spiagge di Magazzini, Ottone e Bagnaia; a ovest si protende il Capo d'Enfola, dalle coste alte e rocciose.

Andando verso ovest si incontra la spiaggia di Biòdola, sabbiosa, chiusa entro il riparo naturale del suo golfo. Più piccola, ma stupenda per la posizione, tanto da sembrare posta su un piccolo lago, è la spiaggia di *Procchio*. A *Marciiana Marittima* la minuscola spiaggia è piuttosto ghiaiosa.

Sulla costa meridionale, dopo l'asprezza del declivio del M. Capanne, si apre la spiaggetta di *Fetovaia*, poche decine di metri riparati da una penisola. Subito dopo è la breve spiaggia di *Cávoli*, un incanto di serenità fatta di sabbia finissima e di scogli. *Marina di Campo* ha la spiaggia più vasta e più bella di tutta l'isola, un lungo tappeto di sabbia al quale si accede direttamente dagli alberghi. In fondo al



L'Elba è l'isola più estesa dell'arcipelago toscano: 10 volte più vasta del Giglio e 100 più grande della Gorgona. Le coste hanno uno sviluppo di 147 km.

vicino golfo di Lacona si distende la spiaggia di *Lacona*, vasta, sabbiosa e appartata, un altro irresistibile invito a tuffarsi appena messo piede in albergo o nel campeggio.

La penisola di Capoliveri, con le sue rocce a picco, non è fatta per chi ama il soggiorno sotto l'ombrellone: piccolissime spiagge si aprono, deliziose di sabbia, di mare e di silenzi, nelle appartate calette di *Lido Morcone*, *Pareti* e *Naregno*. E nemmeno la famosa *Porto Azzurro* ha una spiaggia degna per dimensioni, solo 200 metri di sabbia, ma su un mare pulitissimo e trasparente. Quasi insignificanti le spiagge di Rio Marina e di Cavo, tuttavia, in quest'ultima località, lo stupendo promontorio roccioso ripaga a usura la scarsità di sabbia.

Pesca subacquea. I tratti di costa più adatti sono i seguenti: a nord, il tratto da Cavo a Portoferraio e da Portoferraio al golfo della Biòdola; a sud, il tratto da Naregno alla punta dei Ripalti; inoltre, ed è il tratto più pescoso, tutte le acque occidentali che bagnano la base del M. Capanne.

L'ISOLA DEL FERRO

Un tempo si chiamava l'isola del ferro; oggi è piuttosto l'isola del turismo, di gran lunga la risorsa maggiore, anche se le voci pesca, agricoltura e artigianato hanno la loro importanza. Vista dal continente, l'isola appare come un compatto blocco montagnoso; basta però

dare un'occhiata a una cartina per vedere come questa rocciosa compattezza si spezzi in nuclei ben definiti e si sfrangi, sull'orlo costiero, in un intrico di golfi, insenature, cale e punte che costituiscono, appunto, la «personalità» dell'Elba. Di fronte a una costa tirata a fil di squadra come quella livornese, l'Elba è veramente un contrappunto musicale, un abbellimento.

Rapidamente, la carta d'identità: distanza dal continente, 10 km; lunghezza 27 km, larghezza massima 18 km, superficie 223,52 kmq, elevazione massima nel M. Capanne, di 1018 m; le coste hanno uno sviluppo di ben 147 km. Gli abitanti in cifra tonda sono 27 mila.

Ancora uno sguardo alla cartina. L'orografia mostra chiaramente la presenza di tre zone, forse tre o quattro isole saldatisi più tardi; una catena di colli a est, un monticello isolato a sud-est (il M. Calamita), un sistema di bassi colli al centro, un forte massiccio granitico a ovest (il M. Capanne). I colli orientali e centrali sono generalmente coltivati a vigneti, insieme all'ulivo e ad altri alberi da frutta (va ricordato il particolare pregio dei vini dell'Elba); il massiccio del M. Capanne, più selvaggio, è ricoperto da castagni, e da macchia mediterranea; sulla costa meridionale fa la sua comparsa il cactus. Il clima è tra i più dolci del Mediterraneo; i venti possono soffiare impetuosi qualche giorno in inverno, da scirocco (sud-est), da ponente, o da maestro (nord-ovest), mentre in estate

spirano venti moderati e freschi provenienti in prevalenza da greco (nord-est). Le coste meglio difese sono quella orientale e quella meridionale; tuttavia l'andamento tormentato dei contorni offre splendidi ricetti anche a nord. Solo la costa occidentale, alta e scoscesa, costituita dalla imponente fiancata del M. Capanne, non offre possibilità di riparo.

ALBERGHI E RISTORANTI

Dell'Elba alberghiera ci sarebbe da dire molto, anche se solamente si volesse accennare alla storia e all'evoluzione dell'attrezzatura ricettiva isolana. Si potrebbero sollevare le solite questioni di lana caprina sulle campagne promozionali, sul modo di intendere il turismo, sui campeggi, sugli incendi più o meno dolosi... Non servirebbe però a niente per chi vuol semplicemente prevedere una gita o una vacanza e pensa di scegliere un albergo. Tanto vale dunque limitarsi a dire che mediamente, campeggi e locande a parte, l'Elba è più che discretamente ricettiva anche se in stagione è problematico alloggiarvi senza prenotare. Quanto alla classe degli alberghi si può osservare che manca il gran lusso ma che abbondano le case medie, con buone attrezzature anche all'aperto (parchi, giardini, spiaggette...): fra queste, alcune articolate in piccole costruzioni sparse che danno all'ospite un senso di maggiore indipendenza. La quiete è un

dettaglio abbastanza curato, soprattutto dagli alberghi la cui posizione consente di neutralizzare i rumori delle strade e quelli dei campeggiatori.

Per quant'altro, rinviamo semplicemente alle indicazioni che seguono, convinti che siano più utili di qualsiasi considerazione generale.

Biodola Di Portoferraio

Casa Rosa (Pens. 3ª cat.), tel. (0565) 93931. Pasqua-ottobre. Ristorante. Giardino, tennis. 30 camere: doppia 10000-pensione 18000. Bene! Il semplice che convince.

Hermitage (Alb. I cat.), tel. (0565) 969932. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina, spiaggia. 90 camere: doppia 40000-pensione 50000. Piccole costruzioni dislocate fra il verde e collegate al corpo principale per il ristorante e i servizi comuni (belle salette).

Cavo di Rio Marina

Marelba (Alb. III cat.), tel. (0565) 949920. Giugno-settembre. Ristorante. Giardino. 28 camere: doppia 18000-pensione 23000.

Fetovaia di Marina di Campo

Lo Scirocco (Alb. II cat.), tel. (0565) 987060. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino. 12 camere: doppia 25000-pensione 35000. È quello che si dice un bel posto, che cura l'estetica oltre al comfort. Posizione felice.

Lacona di Capoliveri

Capo Sud (Pensione Iª cat.), tel. (0565) 964021. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino, tennis, spiaggia. 34 camere: doppia 22000-pensione 25000. Piccole costruzioni nel parco-giardino che digrada dal corpo principale alla spiaggia: a mo' di pulcini con la chiocciola.

Della Lacona (Alb. II cat.), tel. (0565) 964050. Aprile-settembre. Ristorante. Piscina, tennis, giardino, spiaggia. 210 camere: doppia 20000-pensione 28000. Grande complesso moderno.

Lido di Capoliveri

Antares (Alb. II cat.), tel. (0565) 945731. Maggio-ottobre. Ristorante. Spiaggia; 27 camere: doppia 23000-pensione 32000. Comfort ben studiato per un soggiorno riposante.

Marciana Marina

Gabbiano Azzurro (Alb. II cat. meublé), tel. (0565) 99226. Piscina, giardino. 39 camere: doppia 16000. Buono il comfort delle camere. Possibilità di spuntini allo snack ai bordi della piscina.

Marinella (Alb. II cat.), tel. (0565) 99018. Marzo-dicembre. Ristorante. Giardino. 57 camere: doppia 16000-pensione 20000.

Rendez-vous da Marcello (Ristorante), tel. (0565) 99251. Chiuso mercoledì, gennaio e febbraio. Prezzo 8000/13000. Mangiando pesce si guarda il mare.

Marina di Campo

La Barcarola (Pensione 3ª cat.), tel. (0565) 97043. Chiuso novembre e dicembre. Ristorante. 15 camere: doppia 11000-pensione 17000. Comfort essenziale nelle camere: interessante la cucina del ristorante pubblico (10000 circa).

LE ESPERIENZE VISSUTE

CAMPAGNA TOSCANA IN MEZZO AL MARE



L'Elba è tutto, è la vacanza, è l'esilio, è la prigione, è l'amore. È il mare, ma anche il bosco, il sottobosco, le querce, i ginepri, le bacche di cipresso, i funghi, il rosmarino, i fichi, l'uva, le giunchiglie e i giaggioli, e questo continuo è intrecciarsi di profumo di mare e di terra, di ferro e di miele. Si è come stregati da questo pezzetto di campagna toscana gettato in mezzo al mare.

Porto Azzurro è un allegro porticciolo vissuto da un mondano-familiare con i suoi negozi di pietra, di quarzo, di pirite, con le botteghe del cuoio, il panificio-pasticceria con la torta umbertina (si trova a sinistra della piazzetta vicino alla chiesa).

Golfo Stella (Inorsi) con le sue collinette di

ulivi e di eucalipto, giù giù fino al mare verde smeraldo, tra lucertole, lepri, farfalle.

Cavoli, una parentesi di sabbia calda con un mare facile e profondo.

Più avanti Fetovaia, Sant'Andrea con un paesaggio completamente diverso dal resto dell'isola, quasi totalmente privo di verde con pietre roventi. Marciana Marina irresistibilmente romantica con la sua torre al tramonto e poi su su per un gomito di strade fiancheggiate da foglie sempre verdi e splendide ville fino a Procchio e a La Biodola; a destra Marina di Campo, più avanti ancora Portoferraio caratterizzata in qualsiasi stagione dalla bramosia di arrivare e la nostalgia di lasciare quest'isola.

ISOLA D'ELBA (Livorno). Nei dieci mesi di esilio che Napoleone trascorse nell'isola, stabilì la propria dimora ufficiale a Portoferrario, a pochi minuti da questa bellissima «macchia» mediterranea.





Dei Coralli (Alb. II cat. meublé), tel. (0565) 97336. Aprile-ottobre. Tennis, piscina, giardino. 58 camere: doppia 30000.

Da Gianni (Ristorante), loc. La Pila, tel. (0565) 976965. Menù a 6500/8000. È il ristorante dell'aeroporto.

Iselba (Alb. I cat.), tel. (0565) 97097. 15 maggio-15 ottobre. Ristorante. Giardino, spiaggia. 48 camere: doppia 30000-pensione 45000. Posizione eccezionale in pineta.

Riva (Alb. II cat.), tel. (0565) 97316. Aprile-ottobre. Ristorante. Tennis. 44 camere: doppia 24000-pensione 28000. Molto curato il comfort, come si conviene per chi ospita gente in vacanza.

Santa Caterina (Alb. II cat.), tel. (0565) 97452. Ristorante. Giardino. 30 camere: doppia 24000-pensione 29000. Ristorante frequentato e di buon livello (La Vela): prezzo 10000/12000.

Morcone di Capoliveri

La Scogliera (Alb. III cat.), tel. (0565) 988424. 15 aprile-settembre. Ristorante. Giardino. 41 camere: doppia 15000-pensione 18000. Prende il nome dalla scogliera su cui sorge in posizione panoramica.

Naregno di Capoliveri

Elba International (Alb. II cat.), tel. (0565) 968611. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina, spiaggia, 242 camere: doppia 23000-pensione 32000. Vasto, con organizzazione efficiente.

Ottone di Portoferraio

Villa Ottone (Alb. II cat.), tel. (0565) 966042. Maggio-settembre. Ristorante. Tennis, piscina, spiaggia, giardino e parco. 63 camere: doppia 23000-pensione 31000. Casa sicura, di solida organizzazione, in un sito assai gradevole e tranquillo.

Patresi di Marciana

Bel Tramonto (Pensione 3ª cat.), tel. (0565) 99827. Chiuso in novembre. Ristorante. Giardino, piscina. 20 camere: doppia 11000-pensione 18000. Apprezzato per la cucina familiare.

Poggio di Marciana

Monte Capanne (Pensione 3ª cat.), tel. (0565) 99083. Aprile-settembre. Ristorante. 11 camere: doppia 7000-pensione 12500. Cucina di buon livello.

Publius (Ristorante), tel. (0565) 99208. Chiuso lunedì e da dicembre a febbraio. Struttura non banale, un certo tono. Terrazza sul mare.

Porto Azzurro

Cala di Mola (Alb. II cat.), loc. Mola, tel. (0565) 95225. Maggio-ottobre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina. 73 camere: doppia 24000-pensione 32000. Panorama e gran comfort.

La Lanterna (Locanda), tel. (0565) 95026. Chiuso lunedì. In riva al mare, ristorante d'atmosfera familiare. Qualche camera semplice.

Portoferraio

Adriana (Alb. II cat.), loc. Padulella, tel. (0565) 92057. Ristorante. Giardino. 32 camere: doppia 20000-pensione 25000.

Fabricia (Alb. I cat.), loc. Magazzini, tel. (0565) 966181. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina, spiaggia. 60 camere: doppia 37000-pensione 39000. Servizio attento, posizione invidiabile con vista sul golfo e la punta di Portoferraio.

La Ferrigna (Ristorante), tel. (0565) 92129. Prezzo 7000/12000. Posizione centrale, servizio svelto ma curato.

Picchiaie Residence (Alb. II cat.), loc. Picchiaie, tel. (0565) 966072. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina. 95 camere: doppia 26000-pensione 35000. Posizione in collina con vista eccezionale sul golfo di Portoferraio: arredamento, tenuta, organizzazione da dieci con lode.

Touring (Alb. II cat., meublé), tel. (0565) 93851. 25 camere: doppia 22000. Casa linda e sbrigativa anche per semplici pernottamenti.

Procchio di Marciana

Brigantino (Alb. III cat.), loc. Campo all'Aia, tel. (0565) 907453. Pasqua-settembre. Ristorante. Giardino, spiaggia, 30 camere: doppia 15000-pensione 20000. Situazione quieta e riposante.

Del Golfo (Alb. I cat.), tel. (0565) 907565. 15 maggio-15 ottobre. Ristorante. Spiaggia, piscina, giardino. 95 camere: doppia 42000-pensione 50000. A completare le ottime installazioni e il comfort delle camere, un delizioso parco.

Desiree (Alb. II cat), loc. Spartaia, tel. (0565) 907502. Aprile-15 ottobre. Ristorante. Giardino-pineta, tennis, spiaggia. 69 camere: doppia 25000-pensione 36000. Elegante, impeccabile, assai ben diretto.

Rio Marina

Rio (Alb. II cat.), tel. (0565) 962016. Aprile-settembre. Ristorante. 32 camere: doppia 26000-pensione 27000.

Rio nell'Elba

La Ginestra (Pensione 3ª cat.), tel. (0565) 943181. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina. 30 camere: doppia 12000-pensione 15000. Casa graziosa con gestione da «bravo 7+».

Sant'Andrea di Marciana

La Cernia (Pensione 3ª cat.), tel. (0565) 99871. 15 marzo-ottobre. Ristorante, giardino-pineta. 20 camere: doppia 14000-pensione 20000. Bella posizione sul mare.

Residence

A Portoferraio:

La Valdana, miniappartamenti, aperto da aprile a settembre, t. 0565-966141: cam. doppie 16: senza pensione Lit. 13.000/21.000, con pensione, per persona, Lit. 11.000/16.000.

A Marina di Campo:

Villaggio Eden, La Foce, aperto da maggio a settembre, t. 0565-97453: 12 appartamenti, in bassa stagione, Lit. 18.000/20.000, in alta stagione, Lit. 24.000.

A Capoliveri:

Casina del Bosco, a Straccuigno, aperto da metà giugno a settembre, t. 0565-968537: 4 miniappartamenti: senza pensione, Lit. 13.500/18.000, con pensione per persona, Lit. 11.000/14.000.

Villa Angelica, a Le Calanchiole, t. 0565-95761: 16 miniappartamenti: camera singola con b. 5.000/7.500, doppia con b. Lit. 9.500/14.000.

Mini Hotel, a Lacona, aperto da giugno a settembre, t. 0565-964041: 15 miniappartamenti: cam. doppia con b. Lit. 9.000/13.000.

Baia del Sole, a Lido, aperto da metà maggio a ottobre, t. 0565-965700: 20 appartamenti: cam. doppia con b., in bassa stagione Lit. 17.500/19.500, in alta stagione Lit. 22.000/25.500.

Villa Maria Clara, a Lido, aperto da aprile a settembre, t. 0565-968416: 12 miniappartamenti, cam. doppia con b. Lit. 11.000/16.000.

Residence Drago, a Morcone, aperto da metà aprile a metà ottobre, t. 0565-968429: 19 miniappartamenti: cam. doppia con b. Lit. 9.500/13.000.

Elba Residence, a Naregno, t. 968548: 20 miniappartamenti: cam. doppia con b., in bassa stagione Lit. 8.000/10.000, in alta stagione Lit. 10.000/12.000.

Il Nido, a Innamorata, aperto da aprile a settembre, t. 0565-968579: 12 miniappartamenti: cam. doppia con b. Lit. 15.000/20.000.

A Porto Azzurro:

Gavila's Residence, a Sassi Turchini, t. 0565-95328: 20 miniappartamenti, cam. doppia con b., Lit. 10.000/17.000.

Residence Reale, a Reale, aperto da maggio a settembre, t. 0565-95231: 31 miniappartamenti, cam. singola con b. Lit. 5.500/8.000,

cam. doppia con b. Lit. 11.000/13.000.

Residence Villa Giulia, a Lido, t. 0565-945767: 14 miniappartamenti: cam. doppia con b. Lit. 13.500/20.000.

Residence Porto Azzurro, t. 0565-95527: 15 appartamenti: cam. sing. con b., in bassa stagione Lit. 2.500/4.500, in alta stagione 4.500/9.000; cam. doppia con b., in bassa stagione Lit. 4.500/9.000, in alta stagione Lit. 9.500/19.000.

A Rio Marina:

Ortano Mare, a Ortano, aperto da maggio a settembre, t. 0565-943079: 115 appartamenti: cam. sing. con b., in bassa stagione Lit. 8.000/11.000, in alta stagione Lit. 10.000/15.000; cam. doppia con b., in bassa stagione Lit. 13.500/16.500, in alta stagione Lit. 16.500/20.000. Pensione per persona: in bassa stagione Lit. 19.000/23.000, in alta stagione Lit. 21.000/26.500.

Villaggi turistici

A Rio nell'Elba:

Bebè Village, a Nisportino, aperto dall'1.VI al 20.IX, t. 0565-961081, su un'area di 11 ettari, con 150 capanne, alcune con d.

Campeggi con bungalow

A Lacona:

Tallinucci, aperto da maggio a ottobre, t. 0565-964066/964069, in riva al mare, su un'area di 10 ettari, su terreno erboso, con costa sabbiosa e rocciosa, campo di tennis; 13

bungalow in muratura con d., servizio e cucina.

A Portoferraio:

Rosselba le Palme, a Ottone, aperto dal 15.IV al 15.X, t. 0565-966101, in riva al mare; dotato di spiaggia riservata, piscina, campo di tennis, scuola vela, parco giochi per bambini, ristorante; 20 bungalow in vetroresina, con d., servizio e cucina.

A Rio nell'Elba:

La Gran Baia, a Nisporto, aperto da maggio a ottobre, t. 0565-961031, a 50 m dal mare, su un'area di 14 ettari, su terreno terrazzato erboso; dotato di ristorante.

Sole e Mare, a Nisporto, aperto dal 15.VI al 15.IX, vicino al mare, su un'area di 15 ettari, su terreno erboso, dotato di ristorante; 4 bungalow in muratura, con servizio e cucina.

Campeggi (solo tendopoli)

A Marina di Campo:

Dell'Isola e Ville degli Ulivi, a La Foce, aperto da maggio a settembre, t. 0565-97048, a 100 m dal mare, su un'area di 16 ettari, su terreno erboso, con costa sabbiosa e rocciosa.

Del Mare, a La Foce, aperto dal 1°.IV al 15.X, t. 0565-97237, su un'area di 4 ettari, su terreno sabbioso con alberatura fitta, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di ristorante.

La Foce, aperto dal 15.III ad ottobre, t. 0565-97456, in riva al mare, su un'area di 10 ettari, su terreno in terra battuta con alberatura fitta, con costa sabbiosa e rocciosa; è dota-

ISOLA DEL GIGLIO (Grosseto). I 28 chilometri di costa sono in gran parte dirupati, di selvaggia bellezza ed offrono pochi approdi e spiagge.



to di ristorante, di scuola vela e di servizio di ricarica bombole sub.

A Capoliveri:

Croce del Sud, a Morcone, aperto dal 15.IV a ottobre, t. 0565-968640, a 200 m dal mare, su un'area di 10 ettari, su terreno erboso, con spiaggia privata.

Europa, a Lido, aperto da aprile a settembre, t. 0565-945721, in riva al mare, su un'area di 12 ettari, su terreno in pendenza con alberatura fitta.

Lido, a Lido, aperto da maggio al 10 ottobre, su un'area di 12 ettari, su terreno pianeggiante e terrazzato erboso e sabbioso.

Le Calanchiole, a Le Calanchiole, aperto da aprile a ottobre, t. 0565-945738, in riva al mare, su un'area di 40 ettari, su terreno terrazzato erboso, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di ristorante.

A Lacona:

Lacona, aperto da maggio a settembre, a m 80 dal mare, su un'area di 30 ettari, su terreno terrazzato in terra battuta e erboso, con costa ghiaiosa e rocciosa; è dotato di ristorante.

Stella Mare, aperto da aprile a ottobre, su un'area di 40 ettari, su terreno terrazzato erboso, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di ristorante, di attracco natanti e di servizio di ricarica di bombole sub.

Laconella, aperto da maggio a settembre, in riva al mare, su un'area di 10 ettari, su terreno terrazzato erboso; con bungalow.

Valle Santa Maria, aperto da maggio a ottobre, t. 0565-964074, in riva al mare, su un'area di 10 ettari, con costa sabbiosa.

A Porto Azzurro:

Arrighi Alessandro, a Barbarossa, aperto da aprile a ottobre, a 150 m dal mare, su un'area di 6 ettari, su terreno terrazzato erboso, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di ristorante, di servizio di ricarica bombole sub, di scuola sub, di attracco natanti; equitazione.

Arrighi, a Barbarossa, aperto da aprile a ottobre, al mare, su un'area di 6 ettari, su terreno erboso e sabbioso; è dotato di ristorante, spiaggia riservata, scuola sub, equitazione.

Barbarossa, a Barbarossa, via del Cerbone, aperto dal 25.VI ad agosto, a 300 m dal mare, su un'area di 14 ettari, su terreno pianeggiante erboso, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di ristorante e scuola sub.

Da Mario, a Barbarossa, aperto da aprile a ottobre, in riva al mare, su un'area di 5 ettari, su terreno sabbioso; spiaggia riservata, scuola sub, equitazione.

Reale, a Reale, aperto da maggio a settembre, in riva al mare, su un'area di 8 ettari, su terreno pianeggiante erboso, con costa sassosa e rocciosa; è dotato di spiaggia riservata.

Sassi Turchini, a Sassi Turchini, aperto da maggio a settembre, t. 0565-95087, a 150 m dal mare, su un'area di 2 ettari e mezzo, su terreno erboso; è dotato di ristorante, di scuola sub, equitazione, spiaggia riservata.

A Portoferraio:

Acquaviva, via Acquaviva, aperto da maggio a ottobre, sul mare, su un'area di 18 ettari, su terreno pianeggiante erboso.

La Sorgente, ad Acquaviva, aperto dal 12.V ad ottobre, t. 0565-93383, a 100 m. dal mare, su un'area di 12 ettari, su terreno pianeggiante e terrazzato erboso e sabbioso, con costa ghiaiosa e rocciosa.

Enfola, a Capo d'Enfola, aperto dal 10.IV al 15.X, t. 0565-93390, in riva al mare, su un'area di 6 ettari e mezzo, su terreno terrazzato erboso e sabbioso, con costa ghiaiosa e rocciosa; è dotato di spiaggia riservata, attracco natanti, ricarica di bombole sub.

Scaglieri, a Scaglieri, sulla strada per Biòdola, aperto da marzo a ottobre, t. 0565-969940, a 100 m dal mare, su un'area di 15 ettari, su terreno terrazzato sabbioso molto alberato, con costa sabbiosa; è dotato di spiaggia propria e di campo di tennis.

A Rio Marina:

Le Venelle, a Venelle, aperto da giugno a settembre, t. 0565-962287, a 700 m dal mare, su un'area di 26 ettari, su terreno terrazzato erboso, con costa sabbiosa e rocciosa.

Paguro's, a Valle Baccetti Cavo, aperto dal 10.VI al 20.IX, t. 0565-949966, a 400 m dal mare, su un'area di 35 ettari, su terreno pianeggiante e terrazzato erboso e in terra battuta, con costa sabbiosa e ghiaiosa; è dotato di campo giochi per bambini.

IL GIGLIO

LE ALTE SCOGLIERE

INFORMAZIONI

Per ogni informazione sui collegamenti col continente e con le altre isole, sui servizi interni di autocorriere o di taxi, sulle possibilità di alloggio, ivi comprese le case private, occorre rivolgersi all'Azienda Autonoma di Soggiorno, 58013 Giglio Porto, t. 0564-809265.

ACCESSI

L'isola del Giglio è collegata con Porto S. Stefano, sull'Argentario, da motonavi della TOREMAR (Toscana Regionale Marittima spa.) che trasportano anche le autovetture. Il servizio è giornaliero, con partenza al mattino e ritorno alla sera; la traversata dura un'ora. In stagione occorre prenotare con molto anticipo.

PRENOTAZIONI

Vanno effettuate presso la TOREMAR, ai seguenti indirizzi:
58019 Porto S. Stefano, piazza IV Novembre, t. 0564-814615.
58013 Giglio Porto, t. 0564-809349.

SPAGGE

Le coste alte e dirupate si aprono solo in due bellissime spiagge, di piccola estensione, ma di

Trasporto auto e passeggeri

Passeggeri	Autovetture			Roulottes e traini	
	A Lit.	B Lit.	C Lit.	Lit.	Lit.
250	8.950	10.900	13.100	10.650	12.800

I prezzi indicati sono validi per il 1979. Vanno aggiunti i diritti accessori e d'imbarco che possono avere lievi oscillazioni.

sabbia schietta e con lieve declivio, riparate entro insenature. Quattro spiaggette si trovano presso *Giglio Porto*; l'altra, la più bassa, è chiusa entro la falcata insenatura di *Giglio Campese*.

DAL DIFFICILE APPRODO

Distà 14 km dall'Argentario; ha forma ellittica, di km 8.7 x 5 e 21.21 kmq di superficie (è la seconda dell'arcipelago, dopo l'Elba). È tutta di rocce granitiche culminanti nel Poggio della Pagana, a 498 m; il manto arboreo, peraltro non ricchissimo, è costituito dalla macchia mediterranea e alberi (ulivi, castagni, pini,

lecci); la vite, diffusa e coltivata con amore, dà un vino pregiatissimo. Le coste sono alte e impervie, con scarsissime possibilità di approdo; la pesca subacquea è uno dei principali richiami turistici dell'isola.

DOVE ALLOGGIARE

Campese

Campese (Alb. II cat.) tel. (0564) 809203. Aprile-settembre. Ristorante. Spiaggia. 40 camere: doppia 20000-pensione 25000. Direttamente sul mare, bell'arredamento, buona gestione.

Da Giovanni (Alb. III cat.), tel. (0564) 809210. Maggio-settembre. Ristorante. 8 camere: doppia 14000-pensione 18000. Minihotel semplice che ha fama di trattar bene a tavola.

Giglio Porto

Arenella (Alb. II cat.), tel. (0564) 809340. Ristorante. Giardino, spiaggia. 24 camere: doppia 17000-pensione 20000. Due villette collegate dal giardino.

Castello Monticello (Alb. II cat.), tel. (0564) 8092252. Ristorante. Giardino, tennis. 31 camere: doppia 18000-pensione 22000. Ha una piscina ma ci manca l'acqua: altrimenti sarebbe perfetto nel suo genere.

Saraceno (Alb. II cat.), tel. (0564) 809006.

Ristorante. 29 camere: doppia 20000-pensione 22000. Servizio ristorante su un bel terrazzo panoramico.

Villaggio turistico

Clary, a Grotte, annuale, sulla strada per Campese, t. 0564-809213, a 2.5 km dal mare in collina, su un'area di 10 ettari, su terreno in pendenza, terrazzato, alberato; è dotato di 25 bungalow in muratura con servizio e cucina; ha ristorante e un campo giochi per bambini.

Campeggio con bungalow

Baia del Sole, a Sparvieri, aperto da maggio a settembre, t. 0564-809387, in riva al mare, su un'area di 30 ettari pianeggiante; è dotato di ristorante; 18 bungalow in legno con servizi centralizzati.

GIANNUTRI

L'isola più meridionale dell'arcipelago, a 16 km a SE del Giglio. È una mezzaluna rocciosa (lunga 2.6 km, 2.62 kmq di superficie), culminante a 88 m, spoglia di vegetazione, con coste precipiti, accessibili solo da est (Cala dello Spalmatoio). La pesca subacquea è qui particolarmente attraente per i resti archeologici romani: l'isola ha infatti come unica attrattiva turistica i ruderi di una grande villa romana. È del tutto disabitata (tranne il guardiano del faro).

È accessibile solo dal Giglio, in estate, a fine settimana (se ci sono prenotazioni) con motobarche della Soc. Maregiglio, 58013 Giglio Porto, t. 0564-809309.

LE ESPERIENZE VISSUTE

SAPORE DI PANE E DI MARE

L'arrivo del traghetto al Giglio attira la gente che si avvicina e spia, quasi con avidità, le facce di chi scende a piedi o in macchina cercando l'amico o il parente. Un profumo insistente di pane penetra le nari e subito si sazia l'appetito con una scorpacciata di focaccia al «Forno». Il fronte del porto è brulicante di negozietti, piccoli bar con le sedie disposte disordinatamente all'aperto sotto dei pergolati dove la gente si annoia, legge, chiacchiera in attesa di colmare la propria giornata. Dal distributore di benzina un autobus parte e arrampicandosi, in alcuni punti con fatica, si fa strada da padrone: passa il bivio di Campese e prosegue in un ultimo sforzo fino a Giglio Castello, un

paese che sembra uscito da un racconto di vecchi pescatori, circondato da alte e vecchie mura con la piazza principale, dove la sera ci si riunisce per bere e raccontarsi la giornata. È un'altra dimensione, come un sogno: questi vecchi umili e al tempo stesso con l'orgoglio dipinto sul viso, che si affacciano dalle «franche», le taverne ai cui tavoli si può gustare il vino bianco dell'isola, stando accoccolati fra le botti imponenti dal profumo umido e invadente. Salendo altre scale e imboccando vicoli sempre più stretti il profumo di pesce arrostito ci guida fino alla trattoria di Angela, alta sopra le mura, quasi come un faro sopra tutta l'isola. Poi, cullati dai fumi del vino e da una

brezza insistente, usciamo dalla vecchia cinta per cercare da dormire. Irlando Bancalà — affittacamere — L. 10.000 = per una doppia con uso del bagno in corridoio. Cartelli come questo se ne possono trovare in due o tre posti nel paese nuovo e con prezzi diversi, ma sempre molto convenienti. Riprendiamo la macchina e scendiamo al porto uscendo dalla nebbia che spesso avvolge il Castello come un enorme mantello. Il mare occhieggia tra una curva e l'altra sino a ricomparire al porto, sporco, con la benzina galleggiante al pelo dell'acqua e il vociare dei pescatori che con i loro gozzi accompagnano i gitanti alle spiagge.



ARCIPELAGO DELLA MADDALENA

ISOLE GARIBALDINE

INFORMAZIONI

Documentazione e informazioni di carattere generale si possono avere dall'Ente Provinciale per il Turismo, 07100 Sassari, piazza d'Italia 19, t. 079-275395. Informazioni più dettagliate per quanto riguarda le possibilità di alloggio, specie presso i privati, vanno richieste alla Associazione Turistica Pro Loco, 07024 La Maddalena (Sassari), via XX Settembre, t. 0789-77019.

ACCESSI

Il solo accesso all'arcipelago è il porto di Palau (Sassari), dal quale partono i traghetti, con trasporto auto, della Soc. Tirrenia Navigazione; il tragitto è coperto in 15 minuti.

PRENOTAZIONI

Non sono indispensabili, dato l'elevato numero delle corse giornaliere e la brevità del tragitto. Comunque, per ogni informazione, occorre rivolgersi alla Tirrenia Navigazione, presso ditta Conte & D'Oriano: 07020 Palau (Sassari), via Roma 10, t. 0789-79270 - 07024 La Maddalena (Sassari), via Amendola 10/a, t. 0789-77660.

PESCI E VENTI

Situato a breve distanza dalla costa nord-orientale della Sardegna, l'arcipelago, che ha una superficie totale di 49.3 kmq, si compone di sette isole, riunite in due gruppi: a sud-est, più vicine alla costa, sono le isole di S. Stefano, Maddalena e Caprera; a nord-ovest, più lontane dalla costa, all'imboccatura delle Bocche di Bonifacio, si trovano le isole di Spargi, Budelli, Razzoli e S. Maria; isolotti minori e scogli completano l'arcipelago.

Tutte le isole sono di natura granitica, i terreni per la maggior parte sterili; solo nelle isole maggiori si trovano zone coltivate. Pescosissime sono le acque dell'arcipelago, i venti spirano sempre con una certa forza: pesci e venti hanno determinato l'attuale, rilevante sviluppo turistico, basato soprattutto sulla pesca subacquea e sugli sport nautici. Il Centro Velico Caprera, ad esempio, ha raggiunto, con la sua scuola, fama internazionale.

MADDALENA

È l'isola maggiore dell'arcipelago, la più compatta nella sua forma triangolare (19.61 kmq di superficie), ma quanto mai tormentata per tutti i suoi 45 km di costa; l'elevatura massima è di 146 metri. È formata da graniti e porfidi sterili; i pochi vigneti danno un ottimo vino bianco.

La bellezza delle coste può essere colta anche facendo il giro in auto dell'isola (poco più di

Traghetti con trasporto auto

Passeggeri (solo andata)	Autovetture (andata e ritorno)			Roulottes e traini (andata e ritorno)	
	Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.
200	1.550	1.850	2.100	1.000 per ogni m lineare	

20 km). Nella parte settentrionale sono incantevoli le piccole, appartate cale dello *Spalmatore* e di *Portolungo*: a nord-ovest l'isola è incisa dall'ampio, sereno *Stagno Torto*, chiuso tra le Punta Marginetto e Cannone. A nord della Punta Cannone la costa occidentale si incurva nella vasta, bellissima *Cala Maiore*; infine, a sud-ovest si apre la selvaggia *Cala Francese*, guardata dalla piccola chiesa della Madonnetta, a picco sul mare.

Tutte le coste dell'isola formano un'unica spiaggia, talvolta con sabbia, talvolta con ghiaia; gli scogli ravigano sempre il paesaggio. Vere e proprie spiagge si trovano allo Spalmatore, ad Abbatoggia e alla Cala Inferno (queste ultime due sono sulla costa occidentale). Un'altra bella spiaggia si trova a Cala Fumata, sull'isola di S. Stefano (ci si arriva in barca da La Maddalena). Quest'isola, animata solo in estate, è del tutto deserta; i graniti che la formano raggiungono l'altezza di 101 metri.

Una strada di 6 km unisce La Maddalena a Caprera.

DOVE ALLOGGIARE

Al Mare (Alb. III cat.), tel. (079) 77085. Ristorante. 24 camere: doppia 15000-pensione 18000. Forse un po' elementare e sorpassato come installazioni. Interessante cucina regionale.

Cala lunga (Alb. II cat.), loc. Porto Massimo, tel. (079) 78096. 15 maggio-settembre. Ristorante. Piscina, spiaggia. 27 camere: doppia 37000-pensione 44000. Moderno edificio in posizione panoramica sul porticciolo. Attrezzatura non lussuosa ma piuttosto completa. Griglia e buffet sulla spiaggia compensano la scarsità di sale di soggiorno.

La Grotta (Ristorante), tel. (079) 77228. Prezzo 6000/8000. Trattoria familiare tuttopesce, sul porto.

Nido d'aquila (Alb. II cat., meublé), tel. (079) 77208. Giardino. 25 camere: doppia 16000. Semplice ma curato, in posizione un po' isolata che s'affaccia sul mare.

Villaggio turistico

Villaggio Vacanze TCI, a Punta Cannone, aperto dall'11.VI al 17.IX, t. 0789-77542, sul mare, su un'area di 40 ettari; gusci in plastica a più posti letto con servizi centralizzati.

Campeggio con bungalow

Maddalena, a La Ricciolina, zona Moneta, aperto da maggio a ottobre, t. 0789-78333, a m 200 dal mare; su un'area di 30 ettari, su terreno terrazzato erboso; è dotato di ristorante, compressore per sub. 4 bungalow in legno con cucina.

Campeggio (solo tendopoli)

Abbatoggia, a Punta Cannone, aperto dalla metà di maggio alla metà di settembre, in riva al mare, su un'area di 50 ettari di terreno erboso pianeggiante, con coste sabbiose e rocciose; spiaggia riservata.

SULL'ISOLA DI S. STEFANO

Villaggio Turistico

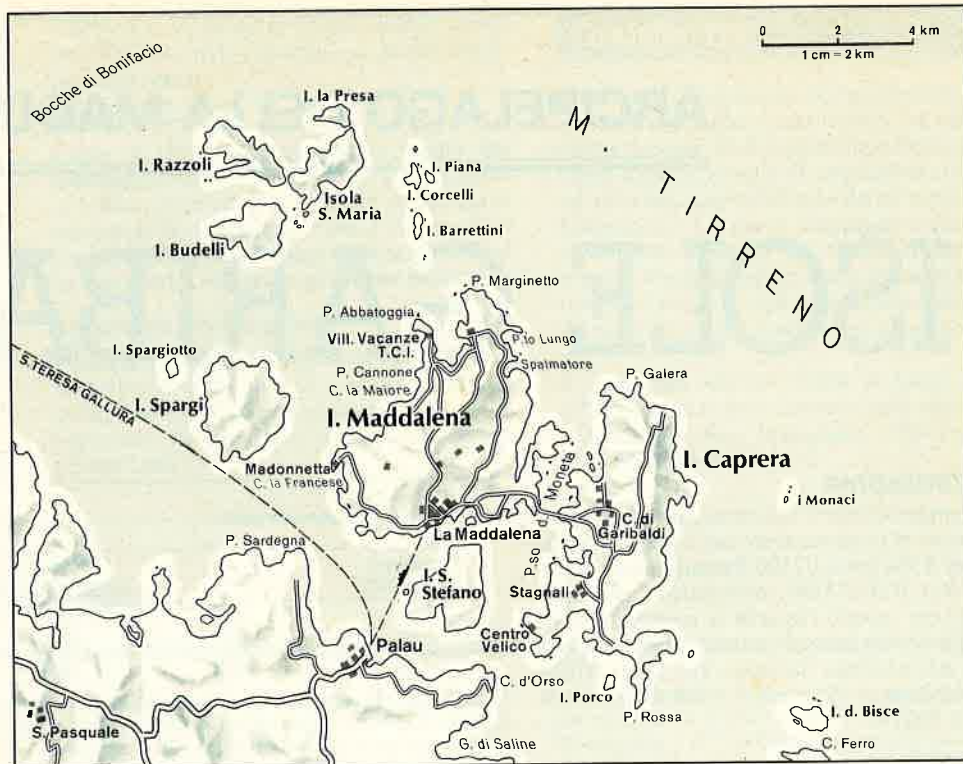
Club Méditerranée, in riva al mare, su terreno in pendenza roccioso; è dotato di ristorante, spiaggia riservata, attracco natanti, sport nautici, campo di tennis. 300 bungalow in muratura con doccia.

Prenotazioni presso le sedi dei Club di 20122 Milano (Largo Corsia dei Servi 11, t. 02-704445) e 00144 Roma (viale Europa 134, t. 06-595920).

CAPRERA

È separata dalla Maddalena da un breve stretto, il Passo della Moneta, oggi scavalcato da un ponte. L'isola ha una superficie di 15.75 kmq, e uno sviluppo costiero di 34 km; tutta la parte orientale è occupata da una costa granitica, alta fino a 212 m, inaccessibile e di selvaggia, suggestiva solitudine. La bellezza del luogo e l'apporto recente del turismo e dello sport nautico non hanno ancora annullato il vero motivo della fama di Caprera: la casa e la tomba di Giuseppe Garibaldi. Una strada panoramica di poco più di 10 km percorre tutta l'isola, da nord a sud. Molte parti dell'isola

Le sette isole principali che compongono l'arcipelago della Maddalena hanno in totale una superficie di 49 Kmq.



non sono accessibili per motivi militari; il celebre *Centro Velico* si trova nella stupenda Cala Portese, a sud dell'isola. Per gli appassionati della vela diamo l'indirizzo dell'ufficio del Centro Velico, 07024 Caprera (Sassari), via Vittorio Veneto 7/23, t. 0789-78529.

DOVE ALLOGGIARE

Villaggio turistico

Club Mediterranée, in riva al mare; è dotato di ristorante, spiaggia riservata, vela, sport subacquei. Non sono ammessi bambini sotto i 4

anni. 600 capanne con servizi centralizzati. Prenotazioni presso le sedi dei Club di Milano 20122 (largo Corsia dei Servi 11, t. 02-704445) e 00144 Roma (viale Europa 134, t. 06-595920).

LE ISOLE MINORI

Una gita di tre ore in barca da La Maddalena, porta a scoprire i bellissimi paesaggi delle altre quattro isole dell'arcipelago. Nell'ordine si incontrano:

Spargi, blocco di granito quasi circolare (2.5 km di diametro), alto 155 m, con coste alte,

rocciose, cinte di scogli; la parte pianeggiante, abbastanza vasta, è coltivata a orti e vigne. L'isola è ben nota ai cacciatori per il passo delle quaglie, beccacce e pernici.

Budelli, deserta, alta 87 m, popolata solo da conigli selvatici che rendono impossibile ogni coltura.

Razzoli, lunga due km e mezzo, alta 65 m; ha coste alte, molto frastagliate e pressoché inaccessibili. È affatto disabitata.

S. Maria, lunga 2.5 km, è la più bella e la sola veramente coltivata in tutta la sua estensione (non ha elevature) e abitata. Possiede un laghetto pescosissimo e una spiaggia sabbiosa.

SAN PIETRO

UN PEZZO DI GENOVA

INFORMAZIONI

Oltre alle informazioni di carattere generale che vengono fornite dall'Ente Provinciale per il Turismo di Cagliari, si possono avere precise notizie sulle comunicazioni marittime e sulle possibilità di alloggio dall'Associazione Turistica Pro Loco, 09014 Carloforte (Cagliari), corso Repubblica 1, t. 0781-84009.

ACCESSI

Diversi traghetti giornalieri, con trasporto auto, della Tirrenia Navigazione, uniscono Portovesme, sulla costa sarda, e Calasetta, sull'isola di S. Antioco, a Carloforte, capoluogo dell'isola di S. Pietro.

PRENOTAZIONI

Dato il gran numero di servizi non è necessaria la prenotazione. Per ogni informazione occorre comunemente rivolgersi alla

Soc. Tirrenia Navigazione, presso Agenzia SER.MAR.S.A.: 09014 Carloforte (Cagliari), corso Carlo Emanuele 9, t. 0781-84005 - 09010 Portosuso (Cagliari), Portovesme t. 0781-509065

Traghetti con trasporto auto, da Portovesme o da Calasetta a Carloforte

Passeggeri (solo andata)	Autovetture (andata e ritorno)			Roulottes e traini (andata e ritorno)
	A Lit.	B Lit.	C Lit.	Lit.
200	2.450	3.500	5.900	come le autovetture

UN MAGNIFICO QUADRILATERO

L'isola, che dista 27 km sia dalla costa sarda che dall'isola di S. Antioco, è un quadrilatero di trachite, perciò di origine vulcanica, lunga 10.5 km, larga 8, con 51.3 kmq di superficie; è quasi tutta montuosa, culminando alla *Guardia dei Mori*, di 211 metri. La caratteristica più nota dell'isola è la popolazione stessa, di origine genovese (il dialetto infatti è ligure), qui portata nel 1737 dal re di Piemonte e Sardegna Carlo Emanuele III.

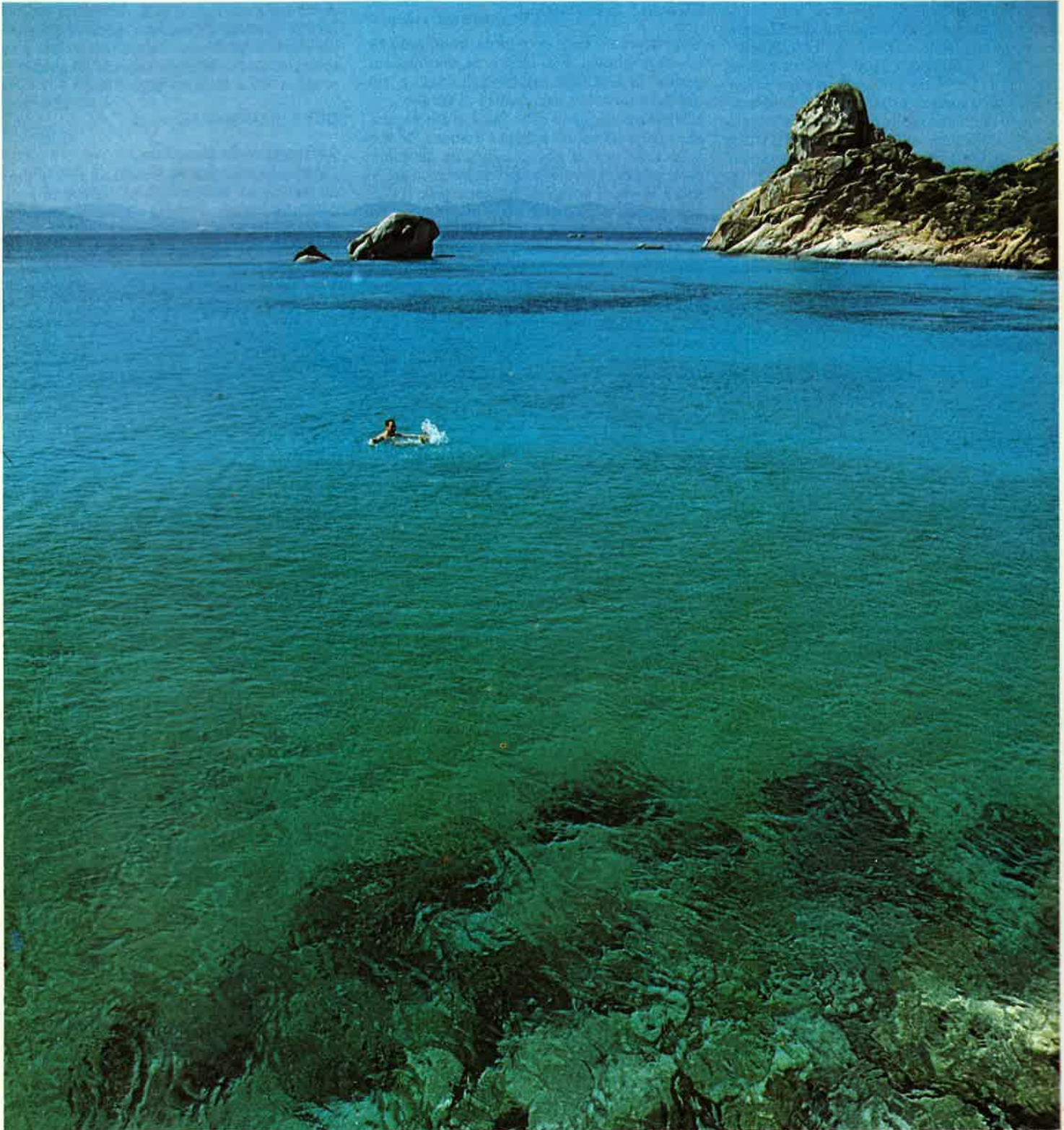
Le coste, specie quelle settentrionali e occidentali, sono molto belle, tormentate da sporgenze e cale e i punti più suggestivi si possono raggiungere per strada. A 5.5 km a nord di Carloforte è *La Punta*, ove si confeziona il tonno pescato nella vicina tonnara dell'isola *Piana*; a 8.5 km a sud-ovest di Carloforte, sulla costa occidentale, è la bellissima *punta dello Spalmatore*, con caletta e spiaggia; a 14 km a ovest di Carloforte si protende l'estrema punta occidentale dell'isola, il *Capo Sándalo*. Poche e piccole le spiagge dell'isola, di sabbia,

ma a ripido declivio. Una è davanti all'abitato di Carloforte, l'altra, la più bella, ricca di scogli, è *La Caletta*, alla punta dello Spalmatore.

DOVE ALLOGGIARE

Campeggio (solo tendopoli)

La Caletta, a Spalmatore, aperto dal 15.VI a fine settembre, su 20 ettari di terreno erboso, fittamente alberato; è dotato di ristorante, scuola sub e vela.



ISOLA DI SPARGI (Sassari). L'isola è a ovest della Maddalena: il suo mare è così terso che si può vederne il fondo senza maschera e senza immergersi.

SANT'ANTIOCO

ARCHEOLOGIA E...

INFORMAZIONI

Documentazione e informazioni di carattere generale si possono ottenere dall'Ente Provinciale per il Turismo, 09100 Cagliari, piazza Deffenu 9, t. 070-663207, ufficio informazioni, piazza Matteotti, t. 070-651604. Informazioni più dettagliate sulla ricettività dell'isola si devono richiedere all'Associazione Turistica Pro Loco, 09017 S. Antioco (Cagliari), presso Albergo Moderno, via Nazionale 52, t. 0781-83105.

ACCESSI

L'isola è unita alla costa sud-occidentale sarda da una stretta striscia sabbiosa e da un ponte. Da Cagliari si percorre la statale N. 195 fino a S. Giovanni Suérgiu e quindi, a sin., la statale N. 126 fino a S. Antioco. La distanza da Cagliari è di 110 km.

SCOGLI E CORALLI

È la più grande delle isole sarde, misurando 18 km di lunghezza, 8 di larghezza, con una superficie di 108 kmq. Intorno agli scogli a sud dell'isola esistono ampi banchi di corallo.

L'interesse maggiore dell'isola è archeologico, dato dalla necropoli punica e romana. Molto belle sono però le coste, seghettate da minuscole calette. La valorizzazione turistica dell'isola è in via di sviluppo. Lunghe e belle spiagge sabbiose, a lento declivio, si estendono sulla costa orientale, a sud di S. Antioco: la più lunga (4 km) è la *spiaggia Canisoni*; più a sud, sotto il M. Pérdas de Fogu, in una raccolta insenatura è la *spiaggia di Maladruxia*, seguita dal km sabbioso delle *spiagge di Cognaddus e Turri*. Sulla costa occidentale, entro una caletta, è la romantica *spiaggia di Cala de Saboni*.

A 9.5 km a nord-ovest di S. Antioco la statale N. 126 dà porta a *Calasetta*, porto d'imbarco per l'isola di S. Pietro. Calasetta possiede una spiaggia, detta *Spiaggia Grande*, di sabbia e scogli, a dolce declivio, lunga 2 km.

DOVE ALLOGGIARE

Campeggio con bungalow

La Tomnara, a Cala de Saboni, in riva al mare, su un'area di 40 ettari, su terreno in pendenza, con costa sabbiosa e ghiaiosa; dispone di ristorante, piscina, spiaggia riservata, campo gioco per bambini, discoteca, campo di tennis, 36 bungalow con d., servizi e cucina.

Vacanze, a Calasetta, su un'area di 8 ettari di terreno pianeggiante erboso, con costa ghiaiosa; dispone di spiaggia riservata. 5 bungalow con cucina.

ARCIPELAGO PONZIANO

LE SUE STRANE FORME



INFORMAZIONI

Opuscoli informativi, notizie sui traghetti e sulle possibilità ricettive, notizie di carattere generale si possono avere dall'Ente Provinciale per il Turismo, 04100 Latina, via Duca del Mare 19, t. 0773-498711.

L'ARCIPELAGO COM'È

Posto a sud del Circeo è formato da due gruppi di isole, uno a occidente, con le isole di Ponza, Gavi, Zannone e Palmarola, l'altro a oriente, con le isole di S. Stefano e Ventotene; la distanza tra i due gruppi è di 39 km, la superficie totale di 10.8 kmq.

L'origine e la natura delle isole è vulcanica e gli studiosi ritengono trattarsi di brandelli della mitica e scomparsa Tirrenide. Su queste rocce laviche strapiombanti nel mare, scarsissima è la vegetazione: pochi alberi da frutta, pochi ulivi, qualche palma; la vite ha una certa importanza e viene coltivata su terrazze scavate nella roccia. La bellezza dei paesaggi, la forma inusitata delle isole, la limpidezza del mare richiamano turisti e pescatori subacquei.

PONZA

ISOLA STILE IMPERO

INFORMAZIONI

Per ogni informazione sui collegamenti marittimi, sui trasporti interni e sulle possibilità di alloggio, anche presso i privati, occorre rivolgersi alle Associazioni Pro Loco, 04020 Ponza, via Roma 3.

ACCESSI

Motonavi con trasporto auto fanno servizio giornaliero, da giugno a settembre, da Anzio (in 2 ore e mezzo) e da Terracina (in 2 ore); altre motonavi fanno servizio giornaliero, tutto l'anno (esclusa la domenica; più corse in estate) da Formia (in 3 ore). Il trasporto di roulot-

Traghetti con trasporto Auto

	Passeggeri		Autovetture				Roulottes e traini	
	1 ^a classe Lit.	2 ^a classe Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	fino a m 5 Lit.	per ogni m o frazione di m in più Lit.
da Terracina	5.500 andata e ritorno		8.000	11.000	13.000	21.000	35.000	10.000
da Anzio	4.400 andata e ritorno		5.700	6.850	9.200	12.500	—	—
da Formia	1.550	1.050	5.700	6.850	9.200	12.550	—	—



PONZA (Latina). A 10 minuti di cammino dall'abitato (nella foto il molo dell'isola) si apre una bella spiaggia: Chiaia di Luna, lunga 200 m e profonda 30.

Aliscafi

Da Anzio a Ponza, solo andata, Lit. 8.000.

È interessante sapere che la stessa compagnia SNAV gestisce, in estate, un servizio giornaliero di aliscafi sulle linee Anzio - Ponza - Ischia - Capri - Napoli. Il costo è di L. 20.000.

tes e traini è possibile solo da Terracina. I servizi sono assicurati dalla Soc. Caremar (Compagnia Regionale Marittima spa) e dalla Anxur Tours. Da aprile a settembre tutti i giorni, escluso il martedì, un aliscafo collega, in un'ora, due o tre volte al giorno, Anzio a Ponza. I servizi di aliscafo sono gestiti dalla SNAV (Società Navigazione Alta Velocità).

PRENOTAZIONI

Traghetti con trasporto auto

Soc. CAREMAR
00042 Anzio (Roma), biglietteria, t. 06-9845126/9846073
04023 Formia (Latina), biglietteria, t. 0771-22710
04020 Ponza (Latina), biglietteria, t. 0771-80565
Soc. ANXUR Tours
04019 Terracina (Latina), viale della Vittoria 48, t. 0773-74840/723979

Aliscafi

Soc. SNAV, presso Agenzia Helios
00042 Anzio (Roma), via Porto Innocenziano 18, t. 06-9845085
Aliscafi
04020 Ponza (Latina), Molo M. Musco, t. 0771-80261

LE COSTE: UNA CORONA DI SCOGLI

Dista 39 km dal Circeo ed è la maggiore dell'arcipelago. Ha forma di semicerchio, allungata da nord a sud per 8 km, con una larghezza massima di 1.800 m, la superficie totale è di 7.3 kmq, l'altitudine massima, a sud, di 280 m, che con le altre elevature minori divide l'isola in tre settori. Le coste, che hanno uno sviluppo di 22 km, sono vere pareti di roccia alte fino a 170 m, frastagliatissime e inaccessibili; una corona di scogli assai pittoreschi affiora lungo tutto il perimetro: di questi il più grande è l'isolotto di Gavi, lungo 700 m e alto 105, presso l'estrema punta settentrionale dell'isola. I pescatori subacquei trovano intorno all'isola ricca messe di cernie e murene.

La rada di Ponza, oltre al porto turistico, offre una piccola spiaggia. La spiaggia più vasta e più bella, un vero tappeto di sabbia ai piedi dei colli, con declivio vario, è quella di Chiaia di Luna, sulla costa occidentale, a soli 10 minuti dall'abitato di Ponza.

DOVE ALLOGGIARE

Bellavista (Alb. II cat.), tel. (0771) 80036. Ristorante. 24 camere: doppia 20000-pensione 29000. Panoramica, come promette il nome.

Cernia (Alb. II cat.), sulle alture verso la Chiaia di Luna, tel. (0771) 80412. Ristorante. Giardino. 29 camere: doppia 14000-pensione 25000.

Chiaia di Luna (Alb. I cat.), loc. Chiaia di Luna, tel. (0771) 80113. Maggio-settembre. Ristorante. Spiaggia. 56 camere: doppia 25000-pensione 40000. Sulla scogliera che domina la favolosa cala, a ovest dell'isola.

Gennarino a Mare (Pensione di 2ª cat.), tel. (0771) 80071. Ampio e buon ristorante. 12 camere: doppia 14000-pensione 25000.

Ippocampo (Ristorante), tel. (0771) 80038.

LE ISOLE MINORI

Vi si accede solo con motobarca noleggiata a Ponza.

Palmarola, a 16 km dal porto di Ponza, è una fantastica massa rocciosa, frastagliata, traforata, lavorata dai millenni come una scultura irreali e irrazionale, alta fino a 253 m; vi abitano solo i gabbiani, lungo i suoi 8 km di costa i sub trovano gran quantità di pesce. Gli amanti della solitudine e del mare pulito hanno solo l'imbarazzo della scelta nel labirinto delle insenature e degli scogli che circondano l'isola.

Zannone, a 11 km dal porto di Ponza, l'isola più settentrionale del gruppo, è un tozzo triangolo di roccia alta fino a 194 m, con 5 km di costa. Del tutto disabitata, è popolata da ricca selvaggina di passo e da una piccola colonia di mufloni; la caccia è tuttavia vietata, essendo tutta l'isola in riserva. È anche la più abbondante di vegetazione con flora tipica del Mediterraneo: macchia e fichi d'India. Abbandante la presenza di cernie nelle acque circostanti.

LE ESPERIENZE VISSUTE

UNO SCENARIO DA «SIRENE»

Il mattino andiamo al porto ad affittare una barca — basta un piccolo gozzo — e intraprendiamo l'esplorazione delle calette, che una dopo l'altra ci si presentano come tanti piccoli teatrini. L'acqua è fredda ma tonificante e abbagliati dalla luce del sole ci lasciamo crogiolare lentamente, per poi rabbrivire dal freddo umido all'ingresso della grotta delle murene. Dopo essersi consigliati con un marinaio — se non si è veri lupi di mare — si può anche attraversare il breve tratto di mare che ci separa da Palmarola, l'isola deserta. Nell'acqua trasparente la catena dell'ancora si adagia sul fondo e sembra guardare in su verso la superficie del mare. Il silenzio fa parlare le conchiglie e le grotte,

quasi a voler raccontare storie di sirene legendarie. Poi di colpo la roccia si apre in un tunnel coperto da ricci e pomodori di mare che invitano, come per una sfida, a percorrerla fino alla estremità in cui si chiude e da dove — solo nuotando sott'acqua — si può sbucare in una piscina naturale. Piccole spiaggette di sabbia finissima o di sassi levigati dalle onde abbracciano tutta l'isola dando vita a scenari mutevoli e sempre invitanti. Il sole ormai radente ci spinge al ritorno verso Ponza immersi ognuno nelle immagini della giornata trascorsa. Poi un vento pungente si alza la sera e spazzando il cielo ci copre di una stellata fittissima.



VENTOTÉNE

INFORMAZIONI

Per ogni informazione sui collegamenti marittimi, sui trasporti interni e sulle possibilità di alloggio, occorre rivolgersi alla Pro Loco Ventoténe, 04020, Municipio, piazza Castello, t. 0771-85014.

ACCESSI

La CAREMAR (Compagnia Regionale Marittima spa) gestisce i traghetti, con trasporto auto, da Formia una volta al giorno al mattino, mercoledì e giovedì al pomeriggio. Non si possono portare roulotte.

PRENOTAZIONI

Traghetti con trasporto auto

Soc. CAREMAR
04023 Formia (Latina), biglietteria, t. 0771-22710.
04020 Ventoténe (Latina), biglietteria, t. 0771-85138.

UN TAVOLATO DI ROCCE

Totalmente diversa da Ponza e dalle altre isole del gruppo occidentale, si presenta come un tavolato di rocce vulcaniche brune e rossastre,

Traghetti con trasporto auto e passeggeri

	Passeggeri		Autovetture				Roulotte	
	1ª classe Lit.	2ª classe Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	—	—
da Formia	1.250	750	5.700	6.850	9.200	12.550		

I prezzi sono validi per il 1979; i diritti accessori e di imbarco possono subire lievi variazioni.

lievemente declinante da sud a nord, sui 1.750 m di lunghezza e 850 di larghezza massima; la superficie è di 1.3 kmq, il punto più alto è a 139 m, a picco sul mare. Vi si coltivano pregiati legumi (la celebre «favetta» e lenticchie) e viti; abbondanti i fichi d'India.

L'isola ha una breve spiaggia sabbiosa a *Cala Mare*, presso il porticciolo (parte settentrionale) e minuscole spiaggette entro le modeste cale aperte sui fianchi rocciosi.

DOVE ALLOGGIARE

Campeggio (solo tendopoli)

Lo Smeraldo, a Canalone, aperto da maggio a settembre, t. 0771-85024, a 30 m dal mare, su un'area di 4 ettari, a terreno terrazzato sab-

bioso, con coste sabbiose. Non è accessibile a caravan.

SANTO STEFANO

È l'isola più orientale dell'arcipelago, a circa un km a est di Ventoténe. È uno scoglio piatto, alto 68 m, con 2 km di diametro, con coste alte e frastagliate; la superficie è verde di agavi, fichi e fichi d'India. Poiché sull'isola sorge l'edificio dell'ergastolo, lo sbarco è possibile solo con permesso speciale del Ministero dell'Interno.

VENTOTENE (Latina). In primo piano lo strapiombo a mare di 139 m.





CAPRI (Napoli). I tre faraglioni, che balzano dal mare tra il porto di Marina Piccola e lo scoglio del Monacone. Il più alto, detto «La Stella», misura 109 m.

ISOLE DEL GOLFO DI NAPOLI

MUSE DELLA CANZONE

INFORMAZIONI

Documentazione, informazioni di carattere generale, orari dei trasporti marittimi si possono avere dall'Ente Provinciale del Turismo di Napoli, 80121, via Partenope 10/A, t. 081-406289.

LE ISOLE IN DUE GRUPPI

Non formano, come per le altre d'Italia, un arcipelago, essendo del tutto diversa la loro natura. Si distinguono comunque due gruppi, l'uno formato dalle *Isole Flegree* (Procida,

Ischia), continuazione dei Campi Flegrei e, come questi, di origine vulcanica; l'altro comprendente la sola isola di *Capri*, di roccia calcarea.

TRASPORTI

Occorre tener presente due disposizioni fondamentali di carattere generale: 1) il trasporto di autovetture non è permesso da metà giugno a metà settembre se non per permanenze di almeno un mese; 2) il trasporto di roulettes e traini non è possibile sull'isola di Procida. I

servizi di trasporto passeggeri e autovetture e di aliscafi vengono gestiti dalle compagnie CAREMAR, Società Libera Navigazione del Golfo, Società Navigazione Lauro, Società ALILAURO (Aliscafi del Tirreno).

Va tenuto presente che le società SIREMAR (Sicula Regionale di Navigazione spa.) e SNAV (Società Navigazione Alta Velocità) gestiscono servizi di motonavi (SIREMAR) e aliscafi (SNAV) per le isole Eolie; la SNAV ha anche aliscafi per Formia e Anzio (via Capri e Ischia). Notizie più dettagliate vengono date sotto le singole voci (Procida, Ischia e Capri).

CAPRI

FAMOSA COME LE DIVE

INFORMAZIONI

Tutte le informazioni sui collegamenti marittimi, sui trasporti interni, sulle possibilità di alloggio, anche presso privati, si devono richiedere all'Azienda Autonoma di Cura, Soggiorno e Turismo dell'isola di Capri, ai seguenti indirizzi:

80073 Capri (Napoli), piazza Umberto I, t. 081-8370686

80070 Marina Grande (Capri, Napoli), Banchina del Porto, t. 081-8370634

80071 Anacapri (Napoli), via G. Orlandi 19/A, t. 081-8371524.

ACCESSI

L'accesso con trasporto auto è possibile solo da Napoli (Molo Beverello) e i servizi sono assicurati dalle Soc. CAREMAR e Libera Navigazione del Golfo; le stesse società assicurano il trasporto passeggeri (con vaporetto), da Sorrento. Il trasporto auto è vietato, tranne che per i residenti e per gli ospiti che soggiornano a Capri non meno di un mese, da metà giugno a metà settembre.

Il servizio di aliscafi da Napoli è gestito dalle Società CAREMAR, Alilauro (Aliscafi del Tirreno), e SNAV (Società Navigazione Alta Velocità). La Alilauro gestisce anche linee di aliscafi da Sorrento, da Amalfi e da Positano.

PRENOTAZIONI

Traghetto con trasporto auto

Soc. CAREMAR

80133 Napoli, piazza Municipio, t. 081-315384

80133 Napoli, Molo Beverello (informazioni e prenotazioni), t. 081-313882

80067 Sorrento (Napoli), biglietteria, t.

081-8781282 / 8781317 / 8785127

80073 Capri (Napoli), piazza Vittoria

(biglietteria), t. 081-8370700

Soc. Libera Navigazione del Golfo

80133 Napoli, Molo Beverello (informazioni e prenotazioni), t. 081-320763 / 325589

80067 Sorrento (Napoli), piazza Marinali d'Italia

(informazioni e prenotazioni), t. 081-8781861

80073 Capri (Napoli), piazza Vittoria

(biglietteria) t. 081-8370819.

Aliscafi

Soc. CAREMAR

80133 Napoli, piazza Municipio, t. 081-315384

80133 Napoli, Molo Beverello (informazioni e prenotazioni), t. 081-313882

80067 Sorrento (Napoli), biglietteria, t.

081-8781282 / 8781317 / 8785127

80073 Capri (Napoli), piazza Vittoria

(biglietteria), t. 081-8370700

Soc. Alilauro

80122 Napoli, via Caracciolo 13, Molo Est

(biglietteria), t. 081-681041

80073 Capri (Napoli), presso la Capitaneria

(biglietteria), t. 081-8377577

Soc. SNAV

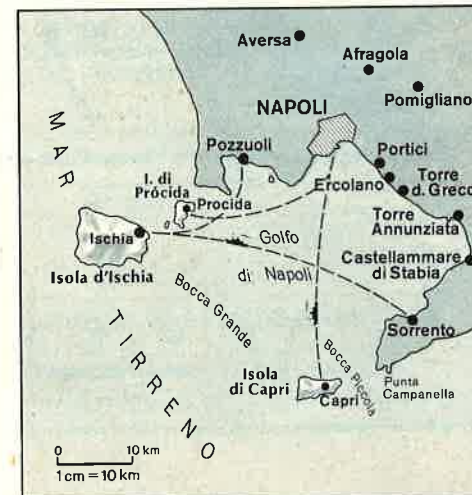
80122 Napoli, via Caracciolo 10 (informazioni e prenotazioni), t. 081-660444.

Traghetti con trasporto auto da Napoli

Autovetture							Roulottes e traini
A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	E Lit.	F Lit.	G Lit.	
14.300	15.750	17.200	20.000	24.300	27.200	33.000	Se la roulotte ha la stessa misura dell'autovettura, lo stesso prezzo; se è più lunga, il 20% in più.

Aliscafi

da Napoli Lit.	da Sorrento Lit.	da Amalfi Lit.	da Positano Lit.
3.000	2.500	4.000	3.000



Vaporetto per passeggeri

da Napoli Lit.	da Sorrento Lit.
2.400	4.500

I prezzi del trasporto e del passeggeri si intendono per l'andata e il ritorno; quelli degli aliscafi per la sola andata.

65 GROTTE

Dista 30.5 km da Napoli e 24.5 da Sorrento. La «perla» del golfo di Napoli, una delle isole più belle e più famose del mondo, è un blocco calcareo, continuazione geologica della penisola Sorrentina. È lunga 6.25 km e larga al massimo 2.75 km; la superficie è di 10.36 kmq; due altipiani la caratterizzano, quello di Anacapri con il M. Solaro (589 m) a ovest e quello di Capri con il M. Tiberio (334 m) a est; in mezzo, la famosa insellatura nella quale si adagia l'abitato di Capri.

Su questa ristretta superficie vegeta una flora tra le più ricche e varie del mondo, comprendente ben 850 specie e 133 varietà; il paesaggio è tuttavia dominato dai lecci, dagli aranci, dai vigneti (celebre il suo vino bianco secco).

Le coste, alte e caratterizzate dalle pareti dolomitiche dei monti che cadono a picco sul mare profondo, sono incise da insenature e calette di stupenda bellezza, traforate da ben 65 grotte e accompagnate da un corteo di scogli.

Il giro dell'isola in motoscafo (9 miglia che si percorrono in un'ora e mezzo) è del più alto interesse e, per la bellezza dei paesaggi, senza paragoni nel Mediterraneo. Di solito il giro avviene nel senso orario, cioè verso est, partendo dalla costa settentrionale, da Marina Grande. Non staremo a ricordare nomi e caratteristiche di ogni grotta e scoglio; basti dire che questo impareggiabile viaggio trova a metà strada i Faraglioni, famosi come i grandi personaggi della storia e della letteratura, e si conclude nell'irreale scigno della Grotta Azzurra.

LE SPIAGGE

L'isola di Capri è la classica meta di chi pratica gli sport nautici, compresa la pesca subacquea che trova in queste acque profonde il suo habitat ideale; non è, al contrario, l'isola della villeggiatura marina intesa come vita di spiaggia, su lunghe distese di sabbia.

Le spiagge sono poche e piccole, ma ogni scoglio, ogni insenatura è un invito per coloro che amano veramente il mare.

Le uniche vere spiagge si trovano a *Marina Grande* e *Marina Piccola*: poche centinaia di metri di ciottoli e grossa arena, a rapido declivio, con di fronte le immancabili scogliere.

ALBERGHI E RISTORANTI

Per evitare equivoci almeno circa caratteri e qualità degli alberghi dell'isola di Capri, occorre sfatare qualche luogo comune. Quello per esempio dell'eccentricità e della bizzarria ad ogni costo. Oggi come oggi, elemento di disturbo o comunque di squilibri ricettivi non è certo la numerosa ma organizzata clientela internazionale. E neppure l'orda di gitanti delle giornate festive provenienti dalle coste campane, la quale però se ne va al tramonto, senza influire minimamente sull'andamento degli alberghi e limitandosi a prendere d'assalto bar, pizzerie e certi ristoranti fatti apposta per la bisogna.

Va detto piuttosto che il clima e il sito dell'isola sono tali per cui, con la minima cura e un pizzico di fantasia, si possono ottenere favolosi effetti. Questo spiega l'abbondanza e la bellezza di terrazzi, verande, giardini e piscine: contrasti di luci naturali, panorami che fan di molte finestre un quadro e, a profumar l'ambiente, l'aria stessa, piena del sentore dei fiori e del mare. Ardui sono invece (e qui emergono i meriti) la manutenzione e il servizio: la prima come in qualsiasi isola o spiaggia, il secondo per via di un certo affollamento stagionale.

Nel complesso, i pregi comuni già detti a nessun difetto generale, che si ripeta come si ripete in musica un accidente in chiave.

Per già di sentire qualcuno che cerca di smentirci parlando di prezzi elevati: confronti alla mano, anche questo dei prezzi alti è rimasto un luogo comune ma non è più la verità (in rapporto a classe e qualità, ben s'intende).

Nella selezione che segue, ce n'è comunque per tutti i gusti: tanto per fare un solo esempio, ci sono le trattorie annesse agli stabilimenti balneari, dalla lussuosa alla più abbordabile, tutte disinvoltate e caratterizzate da un'impronta locale assai gradevole. A meno che non si vada soggetti ad allucinazioni sireniformi abbinando le apparizioni topless a quelle di certi spettacolosi pesci.

ANACAPRI

Bella Vista (Alb. III cat.), via Orlandi 10, tel. (081) 8371463. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino. 14 camere: doppia 22000-pensione 25000. Appartamentini con pavimenti in ceramica a soggetto; vista su vigneti, uliveti e mare.

Europa Palace Hotel (Alb. I cat.), via Capodimonte 2, tel. (081) 8370955. Pasqua-ottobre. Ristorante. Cinematografo, tennis in cemento, piscina su terrazzo fiorito. 85 camere: doppia 49000-pensione 48000.

Addossato al monte Solaro con il borgo animato che gli fa da cornice. Arredamento moderno, attrezzatura di classe, cucina internazionale. Sale da riunioni e da gioco. Annessa grande boutique con shopping di tutto un po'.

Da Gelsomina La Migliera (Ristorante), via Migliera, tel. (081) 8371499. Chiuso martedì fuori stagione. Prezzo 7000/9000. Caratteristica costruzione contadina in aperta campagna. Piatti stracasalinghi; frutti colti al momento, vino dalla botte...

CAPRI

La Capannina (Ristorante), via Le Botteghe 14, tel. (081) 8370732. Chiuso da novembre a marzo e giovedì fuori stagione. Prezzo 10000/15000. Tre salette con apparecchiatura classica, luce discreta e tante foto di celebrità; servizio accurato. La sera, incontri mondani e canzoni.

Ai Faraglioni (Ristorante), via Camerelle 7, tel. (081) 8370320. Chiuso da ottobre a marzo e giovedì. Prezzo 10000/17000. Sala a grandi vetrate e terrazza affacciata sulla campagna e i Faraglioni. Buona carta con specialità di pesce e selvaggina.

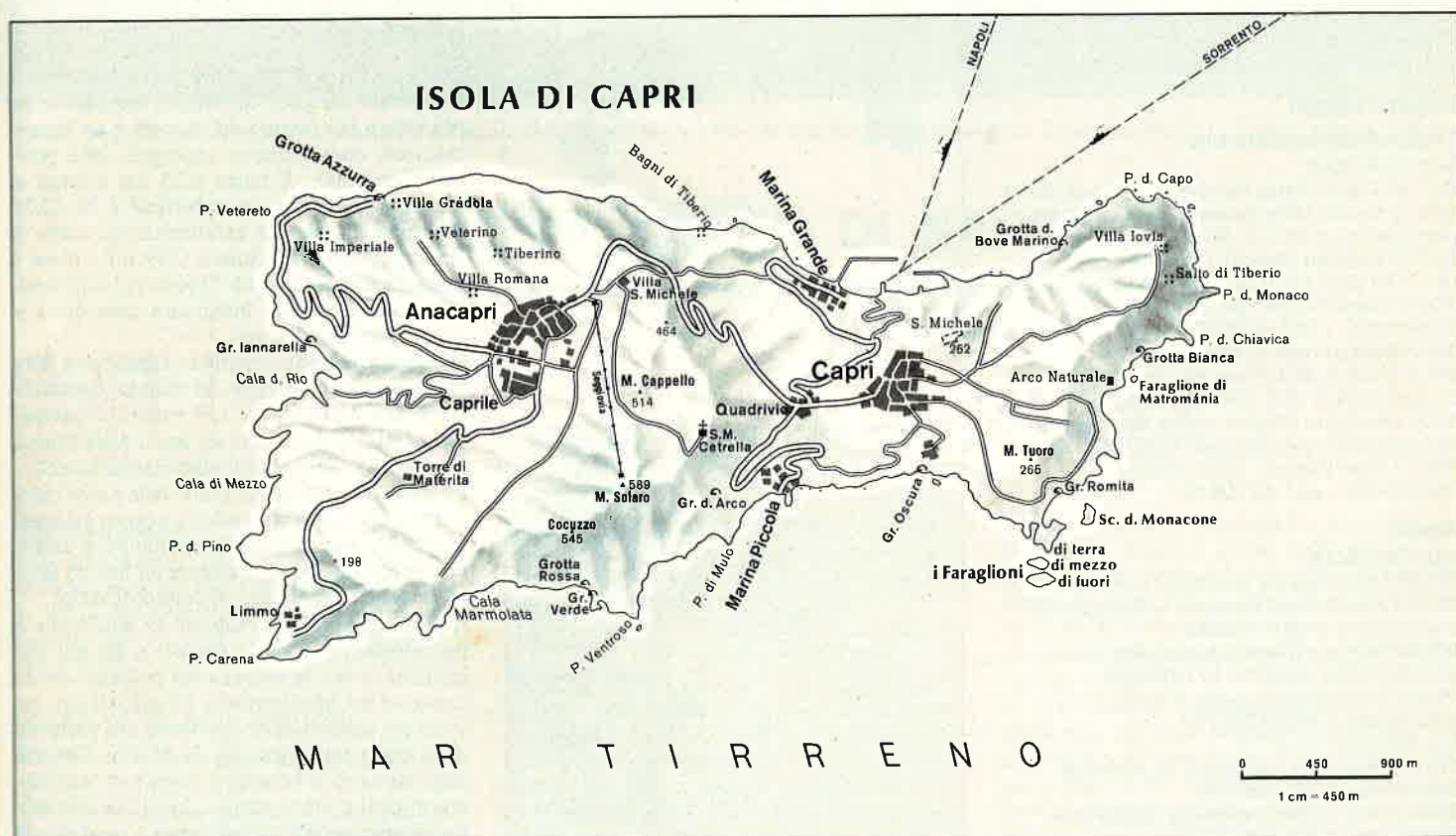
Flora (Alb. II cat., meublè), via Serena 26, tel. (081) 8370271. Aprile-ottobre. Giardino, belle terrazze. 25 camere: doppia 32000 (con prima colazione). Due costruzioni tipicamente capresi, divise dalla stradina. Interessanti gli appartamenti a piano terra che danno sul giardino.

Gatto Bianco (Alb. II cat.), via Vittorio Emanuele 32, tel. (081) 8370440. Aprile-ottobre. Ristorante. 42 camere: doppia 36000 (con prima colazione) pensione 36000. Menzione onorevole al ristorante «Valentino» (prezzo 10000/17000) con bel terrazzo pergolato.

Da Gemma (Ristorante), via Madre Serafina 6, tel. (081) 8370461. Chiuso novembre e lunedì. Prezzo 7000/12000. Graziosa sala stile caprese con terrazzo panoramico. Cucina locale di buon livello.

Luna (Alb. I cat.), viale Matteotti 3, tel. (081) 8370433. Aprile-ottobre. Ristorante. Terrazza-giardino, piscina. 40 camere: doppia 50000-pensione 46000. Splendida posizione fra i giardini di Augusto e la Certosa. Anche appartamenti speciali.

Nuovo Reale (Alb. II cat.), via Castello 39, tel.



(081) 8370755. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardinetto, terrazzi. 29 camere: doppia 20000-pensione 25000. In sito elevato fra giardini e frutteti. Modesto come comfort classico e servizio, ma quieto e appartato.

La Palma (Alb. I cat.), via Vittorio Emanuele 39, tel. (081) 8370133. Ristorante. Sauna. 80 camere: doppia 45000-pensione 43000. In pieno centro, costruzione caprese con installazioni moderne.

A' Pazziella (Alb. II cat., meublé), via Giuliani 4, tel. (081) 8370004. 15 marzo-ottobre. Giardinetto. 15 camere: doppia 45000. Piccolo, tranquillo anche se in pieno centro. Bell'arredamento autentico.

La Pigna (Ristorante), via Roma 30, tel. (081) 8370280. Chiuso da novembre a marzo e lunedì fuori stagione. Prezzo 10000/18000. Dal parcheggio una scala scende al vasto, elegante padiglione e all'accurato patio con fontana, attorniate da agrumeti e pineta. Scenario il mare giù in basso. Colorito locale e canzoni, pur nell'eleganza del servizio, dell'apparecchiatura, delle presentazioni culinarie. La sera, lume di candela. Frequentazione internazionale. Cucina accuratissima.

La Pineta (Alb. II cat., meublé), via Tragara 6, tel. (081) 8370644. Piscina con snack-bar e sauna annessa, terrazzi fioriti. 46 camere: doppia 38000. Un po' residence e un po' albergo: articolato in tre corpi di diversa concezione (classico, camere per vacanze, appartamenti residence); sito in piena pineta, ha vari accessi, parco ben tenuto, vista sul mare.

Quisisana e Grand Hotel (Alb. cat. Lusso), via Camerelle 2, tel. (081) 8370788. Aprile-ottobre. Ristorante, grill-room. Giardino, piscina. 130 camere: doppia 90000-pensione 95000. Gran tradizione. Con piscina (recentemente ampliata) in grembo. Molte camere arredate in stile ottocentesco: appartamenti per ogni gusto. Vista sulla Certosa. Il bar è un punto focale della mondanità caprese.

Regina Cristina (Alb. I cat.), via Serena 20, tel. (081) 8370303. Ristorante con bella terrazza. Giardino, piscina. 55 camere: doppia 55000-pensione 50000. Casa completa in posizione centrale ma appartata.

Residence Punta Tragara (Alb. I cat.), Belvedere Tragara, tel. (081) 8370336. Aprile-15 ottobre. Ristorante. Piscina, giardino, night, discoteca. 44 appartamenti: doppia 80000-pensione 100000. Chic. In un sito stupendo su uno sperone roccioso dominante il mare. Sale e appartamenti in stile moresco del 700.

O' Saraceno (Ristorante), via Le Botteghe, tel. (081) 8377511. Chiuso martedì. Prezzo 6000/10000. In una viuzza antica, salette un po' mancanti di luce ma ben messe, foderate di canne e pagliarelle. Cucina interessante.

Scalinatella (Alb. I cat., meublé), via Tragara 8, tel. (081) 8370633. 15 marzo-ottobre. Piscina riscaldata con bar, terrazze fiorite. 28 camere: doppia 70000. Cristallo e ceramica in elegante simbiosi con pineta e fiori. Posizione panoramica in vista del mare e della Certosa.

Villa Krupp (Alb. III cat., meublé), viale Matteotti 12, tel. (081) 8370362. 12 camere: doppia 21000 (con prima colazione). Villetta di tono familiare in posizione isolata sopra il Parco d'Augusto. Camere ben attrezzate.

AI FARAGLIONI

Da Luigi (Ristorante), tel. (081) 8370591. Raggiungibile in 1/2 ora a piedi da Capri oppure da Marina Piccola in 10 minuti di motobarca. Aprile-ottobre. Aperto solo a mezzogiorno. Prezzo 10000/12000. Fa parte, come il piccolo bar annesso, di uno stabilimento balneare sulla scogliera. Colazioni disinvoltate anche in tenuta balneare, basate naturalmente sul pesce.

MARINA GRANDE

Bagni Di Tiberio (Ristorante), loc. Bagni di Tiberio. Raggiungibile da Marina Grande in 5 minuti di motobarca. Maggio-settembre. Aperto solo a mezzogiorno. Prezzo 10000/15000. Nello stabilimento balneare, ristorante su palafitte accanto ai ruderi di un palazzo romano. Colazioni in assoluta libertà di tenuta. Pesci eccellenti.

Excelsior Parco (Alb. II cat.), tel. (081) 8370163. Ristorante. Giardino. 30 camere:

PROCIDA

INFORMAZIONI

Ogni informazione sui collegamenti marittimi e traghetti, trasporti interni, possibilità di alloggio, anche in case private, deve essere richiesta all'Azienda Autonoma di Cura, Soggiorno e Turismo delle isole di Ischia e Procida, 80077 Ischia Porto (Napoli), t. 081-991464/991146. Per le informazioni sui traghetti da Pozzuoli a Procida e a Ischia occorre rivolgersi all'Azienda Autonoma di Cura, Soggiorno e Turismo, 80078 Pozzuoli (Napoli), via Campi Flegrei 3, t. 081-8672419.

ACCESSI

L'accesso più breve è da Pozzuoli, con il traghetto, con trasporto auto, della Società Traghetti Ischia srl e della CAREMAR, in 40 minuti. Il traghetto, con trasporto auto, da Napoli impiega un'ora e dieci; altri traghetti proseguono per Ischia. La CAREMAR gestisce anche gli aliscafi da Napoli a Procida.

PRENOTAZIONI

Traghetto con trasporto auto e aliscafi
Soc. CAREMAR
80100 Napoli, molo Beverello, t. 081-313882
80078 Pozzuoli, biglietteria, t. 081-8671335
80079 Procida, biglietteria, t. 081-8967280
Soc. TRAGHETTI ISCHIA SRL
80078 Pozzuoli (Napoli), Banchina Villa, informazioni e prenotazioni, t. 081-8673353/8674237
80079 Procida (Napoli), biglietteria, t. 081-8968356.

Costo traghetti con trasporto auto da Napoli

Passaggeri			Autovetture		Roulottes e traini
Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	
1.300	9.500	11.000	15.700	19.000	non sono ammessi

I prezzi si intendono per l'andata e il ritorno

Aliscafi da Napoli: Lit. 1.000 solo andata

I prezzi sono validi per il 1979; i diritti accessori e d'imbarco potranno subire lievi oscillazioni.

doppia 26000-pensione 32000.

Grotta Verde (Ristorante), tel. (081) 8370508. Prezzo 9000/12000. Annoso stabile nel vecchio borgo marinaro, con veranda. Cucina casalinga in ambiente da vera tsteria del porto.

MARINA PICCOLA

La Canzone Del Mare (Ristorante), tel. (081) 8370589. Aprile-ottobre. Prezzo 20000/25000. Padiglione panoramico incluso nel più prestigioso stabilimento balneare di Capri (piscina, boutiques, cabine di lusso, camere di riposo). Specialità locali e «grande carte» di tono internazionale.

Le Sirene (Ristorante), tel. (081) 8370221. Marzo-settembre. Aperto solo a mezzogiorno. Prezzo 10000/15000. Terrazzo coperto annesso ad uno stabilimento balneare. Tanto pesce e cosce al vento.

Villaggi turistici e Campeggi
non ne esistono

PROCIDA COM'È

Distà 10 km da Pozzuoli e 23 da Napoli. È detta la «sorellina» del golfo, essendo la più piccola di tutte: misura 3,7 km di lunghezza, varia è la larghezza, la superficie è di 3,75 kmq. È formata da quattro crateri vulcanici non più riconoscibili; un quinto cratere ha formato l'isolotto di *Vivara*, a sud-ovest, unito da una strada a Procida. Il tufo vulcanico degli antichi crateri è coperto da uno stupendo manto di agrumeti e vigneti e da orti.

Le coste assai irregolari formano un meraviglioso succedersi di insenature e cale, animate dallo scenario variopinto delle case. L'insenatura più pittoresca è la *Marina di Chiaiolella*, antico cratere sprofondato, alle cui spalle si estende la bella e vasta spiaggia della *Palombella*, di finissima sabbia, serena e silenziosa.

DOVE ALLOGGIARE

Arcate (Alb. III cat.), via Scotti 16, tel. (081) 8967120. 15 marzo-ottobre. Ristorante. Giardino, spiaggia. 36 camere: doppia 21000 - pensione 25000. Un pasto 7000/12000. A picco sul mare, in posizione tranquilla e panoramica. Arredamento pittoresco, cucina imperniata sulle risorse isolane.

Riviera (Alb. III cat.), loc. Chiaiolella, tel. (081) 8967197. Maggio-settembre. Ristorante. Giardino. 23 camere: doppia 11000-pensione 15000. Il comfort essenziale non manca, la quiete è assoluta.

ISCHIA

TERME TRA IL MARE

INFORMAZIONI

Tutte le informazioni sui collegamenti marittimi, trasporti interni, cure termali e possibilità di alloggio anche presso privati, vanno richieste all'Azienda Autonoma di Cura, Soggiorno e Turismo delle isole di Ischia e Procida, ai seguenti indirizzi:

80077 Ischia Porto (Napoli), piazzale Trieste, t. 081-991464

80077 Ischia Porto (Napoli), piazzale Trieste - ufficio informazioni, t. 081-991146.

80070 Sant'Angelo d'Ischia (Serrara Fontana, Napoli), via Comandante Maddalena, t. 081-999242.

ACCESSI

I porti di accesso sono quelli di Pozzuoli, di Napoli (Molo Beverello) e di Sorrento. I porti di arrivo sono quelli di Ischia Porto e di Casamicciola (poche corse). I servizi passeggeri sono effettuati da vaporetto con trasporto autovetture, gestiti da diverse società: la CAREMAR (Compagnia Regionale Marittima spa.), la Società Navigazione Lauro, la Società Libera Navigazione del Golfo spa., la Navi Traghetto Pozzuoli srl., la Traghetto Ischia srl. Il servizio di aliscafi è gestito dalle società CA-

Traghetti con trasporto auto e passeggeri da Pozzuoli a Procida, Ischia e a Casamicciola

Passeggeri	Autovetture										Roulottes e Traini	
	1 ^a classe Lit.	2 ^a classe Lit.	A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	E Lit.	F Lit.	G Lit.	H Lit.		I Lit.
600 (feriali)		8.600	10.000	14.300	17.200	20.000	22.900	25.700	28.600	34.400	40.000	non sono trasportate
1000 festivi)												

Da Napoli a Ischia

1.700	14.300	15.750	17.200	20.000	24.300	27.200	33.000
-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

REMAR, Alilauro (Aliscafi del Tirreno) e dalla SNAV (Società Navale Alta Navigazione). Occorre ricordare che *il trasporto di autovetture sull'isola d'Ischia è vietato ai non residenti e alle persone che si trattengono sull'isola per meno di un mese, da metà giugno a metà settembre.*

ALISCAFI

Da Napoli a Ischia, solo andata, Lit. 3.000. I prezzi dei traghetti, del trasporto auto e degli aliscafi sono validi per il 1979; i diritti accessori e d'imbarco possono subire lievi oscillazioni.

SCOLPITA DAI VULCANI

Dista 20 km da Pozzuoli e 31 da Napoli. È la più grande delle isole Flegree e del golfo di Napoli. Formata da una serie di vulcani, ha la forma di un compatto trapezio di km 10 x 7, una superficie di 46.3 kmq e uno sviluppo costiero di 34 km. La prima e maggior ricchezza è costituita dal gran numero di sorgenti termali, notissime da sempre e oggi sfruttate per ogni genere di cure (è questa la dimostrazione più clamorosa della natura vulcanica del terreno). La seconda ricchezza è fornita dalla straordinaria fertilità del suolo, che produce agrumi, cereali, verdure e soprattutto viti.



Dove il terreno non è coltivato si espande la pineta e nelle zone alte, sui fianchi del M. Epomeo di 788 m, s'abbarbica il castagno.

Alla tranquilla, serena bellezza dell'interno fanno da contrappunto le animatissime coste, tutte un intaglio di sporgenze e capi, che rinserrano lidi e calette di incantevole bellezza: il tormento che l'isola ha subito a causa dell'intensa attività vulcanica e sismica è ripagato da questa mirabile serie di tesori naturali che sono oggi la base della sua fama e della sua ricchezza. Mentre gli abitati si concentrano a nord dell'isola, ove le coste sono più basse e gli approdi più facili, le parti più suggestive sono a sud e sud-est: a sud, tra il capo Grosso e la punta S. Pancrazio, la costa è scolpita dalla «scarrupata di Barano», una colossale gradinata di tufo lunga due km e mezzo alta 80-100 m sul mare e poi, di colpo, elevata a parete fino a 220-230 m; a sud-est dopo la punta S. Pancrazio, si apre la fantastica grotta di Terra o di Tisichiello, a mare.

LE SPIAGGE

Tranne che sulla costa orientale, su tutte le altre esistono spiagge più o meno vaste, ma tutte di finissima sabbia, quasi sempre a declivio dolce; talune, specie a ovest e a sud, sono un vero incanto di pace e di silenzio.

A Ischia le spiagge principali sono due, entrambe a est del porto: la prima, detta Lido, è delimitata dalle punte di S. Pietro e Molina, la seconda, detta la Spiaggia dei Pescatori, va dalla punta Molina alla rupe donde domina il celebre castello aragonese. Altre spiagge più piccole sono quelle di Cartaromana, a sud del castello, e di Caferio, a ovest del porto.

Casamicciola ha tre spiaggette di modeste dimensioni; la maggiore è quella centrale, detta di Suorangela, che il molo divide in due tratti. La lussuosa stazione di Lacco Ameno ha la sua parte residenziale addirittura sulla spiaggia Centrale, non vasta. A un km e mezzo più a ovest, tra due alture di roccia, si nasconde il piccolo Lido di S. Montano, 250 m di tappeto sabbioso: un incanto.

Forio è la maggiore stazione balneare dell'isola d'Ischia, con le sue cinque spiagge sabbiose, piuttosto ripide di declivio, fronteggiate da scogliere: in tutto, quasi 4 km. La più vicina all'abitato è la Spiaggia del Porto, cui fa seguito, verso nord, la diritta spiaggia della Chiaia; più a nord ancora, ai piedi della Punta Caruso, è la spiaggia di S. Francesco di Paola, una delle più lunghe.

A sud di Forio si estende la breve spiaggia di Cava e, subito dopo, al riparo della Punta Imperatore; è la lunga, bellissima spiaggia di Citara. Sulla costa meridionale, facendo centro sulla penisola di Sant'Angelo, si contano due spiaggette sull'una e sull'altra costa della penisola; più a est si protende la lunghissima spiaggia di Maronti, il più bel tappeto sabbioso dell'isola d'Ischia, lontano dall'animazione delle grandi stazioni termali e balneari e pertanto, proprio per la sua estensione, ancora pressoché deserta: un paradiso per chi voglia godersi il mare, dedicarsi alla pesca subacquea, esporsi tranquillamente al sole lontano dalle folle balneari. Chi poi dispone di una barca non ha che da rifugiarsi in una delle numerosissime calette scavate tra le rocce vulcaniche: il mare costruisce dovunque, e continuamente, minuscole aiuole sabbiose che nessuna guida, nessuna carta topografica riesce a registrare.

ALBERGHI E RISTORANTI

CASAMICCIOLA TERME

Cristallo Palace (Alb. I cat.), tel. (081) 994362. Aprile-ottobre. Ristorante. Piscina, terrazze. 77 camere: doppia 25000-pensione 32000. Particolarmente piacevoli e curate le installazioni all'aperto in vista del mare.

La Madonnina (Alb. I cat.), tel. (081)994062. Maggio-15 ottobre. Ristorante. Giardino, spiaggia, 20 camere: doppia 20000-pensione 40000. Bella posizione; sulla scogliera sottostante tutto ciò che occorre per una balneazione sofisticata da supertintarella.

FORIO

Da Leopoldo (Ristorante), loc. Panza, Tel. (081)907086. Pasqua-ottobre; chiuso a mezzogiorno. Prezzo 8000/14000. In altura con servizio all'aperto e vista sul mare e le coste illuminate: uno schianto per serate romantiche.

Punta Imperatore (Alb. II cat.), loc. Citara, Tel. (081)907140. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino. 31 camere: doppia 20000-pensione 27000. Sulla dolce spiaggia di Citara, con le scogliere della punta Imperatore alla sua sinistra.

Splendid (Alb. II cat.), tel. (081)994115. Aprile-ottobre. Ristorante. Piscina, giardino, 39 camere: doppia 20000-pensione 24000. Lungo la spiaggia di Diana, accesso diretto al mare.

Terme San Lorenzo (Alb. II cat.), loc. Montecrone, tel. (081) 994115. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, piscina, cure termali. 41 camere: doppia 25000-pensione 36000. Fra il verde, ai piedi del monte Vico.

ISCHIA PONTE

Di Massa (Ristorante), via Seminario 29, tel. (081) 991402. Chiuso dicembre, gennaio e martedì. Prezzo 8000/14000. Simpatica trattoria, vecchia conoscenza dei buongustai. Ci vanno anche gli ischitani: è un buon segno.

Hermitage e Park (Alb. II cat.), via Mazzella 68, tel. (081) 992395. Marzo-ottobre. Ristorante. Giardino, piscina. 64 camere: doppia 25000-pensione 26000.

Miramare e Castello (Alb. II cat.), via Pontano 5, tel. (081) 991333. Aprile-ottobre. Ristorante. Spiaggia. 45 camere: doppia 20000-pensione 25000.

ISCHIA PORTO

Continental Terme (Alb. II cat.), via Mazzella 60, tel. (081) 992833. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, piscine, cure termali, tennis. 218 camere: doppia 38000-pensione 44000. Trattamenti medici e di bellezza in ambiente raffinato e trattamenti psico-commerciali di tipo convention con contorno scenografico.

Excelsior Belvedere (Alb. I cat.), via Gianturco 3, tel. (081)991020. Maggio-15 ottobre. Ristorante. Parco, piscina, spiaggia. 72 camere: doppia 50000-pensione 55000. Un complesso che più bello non si può per arredamento ricercato, installazioni sanitarie, parco straordinario. Per fortunati mortali.

Felix Hotel Terme (Alb. II cat.), via De Luca 60, tel. (081) 991201. Aprile-15 ottobre. Ristorante. Piscina, giardino, cure termali. 48 camere: doppia 12000-pensione 25000.

President (Alb. II cat.), Via Osservatorio, tel. (081) 993970. 15 marzo-ottobre. Ristorante. Piscina. 56 camere: doppia 18000-pensione 23000. Gestione sicura e servizio premuroso.

Punta Molino (Alb. I cat.), lungomare Cristoforo Colombo, tel. (081) 991544. 15 aprile-ottobre. Ristorante. Terrazze, piscine. 88 camere: doppia 71000-pensione 66000. In un parco tranquillo, gran classe, ricercata cucina internazionale e panorama stupendo.

LACCO AMENO

Regina Isabella e Royal Sporting (Alb. cat. Lusso), tel. (081) 994322. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, piscine, cure termali, spiaggia. 133 camere: doppia 95000-pensione 110000. Gran lusso hollywoodiano dei bei tempi andati, favolosa piscina sul mare. Gran carta internazionale.

La Reginella (Alb. I cat.), tel. (081) 9943000. Ristorante. Giardino, tennis, piscina, spiaggia, cure termali. 50 camere: doppia 35000-pensione 56000. Installazioni belle e confortevoli.

San Montano (Alb. I cat.), tel. (081)994033. Aprile-ottobre. Ristorante. Terrazze, piscina, tennis, 65 camere: doppia 55000-pensione 60000. Sito eccezionale sul lido di San Montano, ai piedi del monte Vico. Arredamento ricercato, cucina pruriginosa.

MARONTI DI BARANO

Parco Smeraldo (Alb. II cat.), tel. (081) 990127. Aprile-ottobre. Ristorante. Piscina, terrazza, spiaggia. 64 camere: doppia 25000-pensione 32000. Supercostiero isolato per ondate e tritoni (anche esigenti).

Villa San Giorgio (Alb. II cat.), tel. (081) 990098. Aprile-ottobre. Ristorante. Terrazze, piscina. 29 camere: doppia 32000 (con prima colazione) - pensione 28000.

SANT'ANGELO DI SERRARA FONTANA

Casa Celestino (Pensione 2ª cat.), tel. (081) 999213. Aprile-ottobre. 19 camere: doppia 20000-pensione 23000. Casa piccola, modesta ma accogliente; andamento familiare.

Miramare (Alb. II cat.), tel. (081) 999216. 15 marzo-15 novembre. Ristorante. Spiaggia. 42 camere: doppia 35000-pensione 32000. Posizione panoramica e tranquilla verso la punta Sant'Angelo.

Dal Pescatore (Ristorante), tel. (081) 999206. Chiuso da Natale a marzo e martedì. Prezzo 10000/15000. Arredamento marinaresco e cucina in tono.

San Michele (Alb. II cat.), tel. (081) 999286. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, piscina. 50 camere: doppia 30000-pensione 37000. Super rilassante con piscina in giardino: per seminari romantici oppure aziendali.

Vulcano (Alb. I cat.), tel. (081) 999322. Ristorante. Giardino, piscina, cure termali. 29 camere: doppia 35000-pensione 40000.

Campeggio con bungalow

Isola d'Ischia, a Ischia Porto, sulla strada per Barano, via Mazzella, aperto dal 15.IV al 15.X, t. 081-891449/991449, in pineta, su un'area di 12 ettari, su terreno pianeggiante e terrazzato, erboso, fittamente alberato; è dotato di ristorante. Possiede 20 bungalow in legno con servizio e docce e 6 capanne in legno.

ARCIPELAGO DELLE EOLIE

LE SETTE SORELLE

INFORMAZIONI

Documentazione e informazioni di carattere generale sui collegamenti marittimi e sulla ricettività alberghiera si possono avere dall'Ente Provinciale del Turismo, 98100 Messina, Stazione Centrale F.S., t. 090-775335. Informazioni più dettagliate sia sui collegamenti marittimi che sui trasporti interni, sulla ricettività alberghiera e sulle possibilità di alloggio presso privati vanno richiesti all'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo delle isole Eolie, 98055 Lipari (Messina), via Vittorio Emanuele 239, t. 090-9811410, ufficio informazioni t. 9811580.

ACCESSI

Il trasporto di automezzi sulle isole è assicurato dai traghetti della SIREMAR (Sicilia Regionale Marittima spa.) dal porto di Milazzo. Il trasporto passeggeri viene effettuato dagli stessi traghetti; la SIREMAR gestisce anche un servizio di motonavi (senza trasporto auto) da Napoli (Molo Beverello) e da Messina. Il servizio di aliscafi viene gestito dalla SAS da Milazzo e da Palermo; e dalla SNAV da Napoli, Messina e Reggio di Calabria, e dalla SIREMAR da Milazzo.

PRENOTAZIONI

Trasporto auto e passeggeri

Soc. SIREMAR:

98100 Messina, via Garibaldi 144/148, t. 090-43095/48097

98057 Milazzo (Messina), via L. Rizzo, t. 90-923242/923243

98055 Lipari (Messina), via Ten. M. Amendola, t. 090-9811312

98050 Vulcano (Messina), Porto, t. 090-9852149

90139 Palermo, via F. Crispi 120, t.

091-582688

80133 Napoli, via Depretis, t. 081-312109.

Aliscafi

Soc. SNAV:

80122 Napoli, via Caracciolo 10, t.

081-660444

98100 Messina, Cortina del Porto, t.

090-364044

89100 Reggio di Calabria, Stazione Marittima, t. 0965-29568

Soc. Aliscafi Sud:

90139 Palermo, presso Agenzia Cosulich, via E.

Amari, t. 091-587709/588297

90015 Cefalù (Palermo), presso Agenzia

Barbero, corso Ruggiero 76, t.

0921-21595/22746

98057 Milazzo (Messina), via L. Rizzo 14, t.

090-921820

98055 Lipari (Messina), Marina Corta, t.

090-9811198

98050 Vulcano (Messina), t. 090-9852106

98050 S. Marina Salina (Messina), piazza S.

Marina, t. 090-913993.

N.B. Il servizio da Palermo si effettua solo da giugno a metà ottobre.

SETTE DIVISO TRE

L'arcipelago è di origine vulcanica, con attività endogene tuttora evidenti, talvolta clamorose. Sono sette isole, grosso modo aggregate in tre gruppi: al centro, le isole di Vulcano, Lipari e Salina; a nord-est (a 35 km da Lipari), Panarea e Stromboli; a nord-ovest Filicudi (a 27 km da Lipari) e Alicudi (a 47 km da Lipari). Dalla Sicilia distano 20 km (Vulcano da Capo Calavà), dal continente 55 (Stromboli da Capo Vaticano, in Calabria).

Le varie qualità del terreno assumono localmente nomi assai pittoreschi. Su queste rocce la flora è assai rada (ulivi, mandorli, capperi), con un certo predominio della vite che produce il celebrato «Malvasia di Lipari» (prodotto a Salina).

Abbondante è il pesce e anche per questo le isole hanno goduto del recente sviluppo: il numero dei sub sta diventando inversamente proporzionale alle possibilità di pesca. Da notare che spesso sulle isole spirano venti fortissimi.

Per chi cerca alloggio, oltre ai normali e quasi tutti modernissimi alberghi, consigliamo l'affitto di una casa o di un appartamento. La casa eoliana è un capolavoro di architettura rustica: bianca di calce, presenta sulla fronte un grande pergolato sostenuto da pilastri cilindrici, sotto al quale si aprono le stanze, una in fila all'altra, con una piccola finestra. Al bianco dell'esterno, corrisponde la vivacità cromatica delle piastrelle delle terrazze e dei pavimenti. Le case più belle sono quelle tardobarocche, dal '700 alla prima metà dell'800.

LIPARI

INFORMAZIONI

Le richieste di informazioni sui trasporti interni e soprattutto sulle possibilità di alloggio presso i privati vanno indirizzate all'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo delle Isole Eolie, 98055 Lipari (Messina), corso Vittorio Emanuele 239, t. 090-911410, ufficio informazioni t. 090-911580, ufficio informazioni stagionale t. 090-911108.

ROCCE SFORBICATE

È la più grande (km 9.5 x 5; superficie 37.6 kmq) e la più fertile; si eleva fino a 603 metri. I fenomeni vulcanici attivi sono dati dalle sorgenti termali e da qualche fumarola. Oltre al grandissimo interesse archeologico, l'isola ha varietà naturali uniche, quale le colate di ossidiana e le cave di pietra pomice. Ovviamente il giro in barca è l'attrattiva maggiore: le rocce, sforbicate dalle calette, incise dalle grotte,

spaccate da colate laviche o da sismi, difese da scogliere e scogli, offrono paesaggi incredibili per la loro selvaggia purezza.

Ogni caletta, ogni penisola è un incanto per chi ama il mare. Di vere e proprie spiagge non ne esiste che una, quella di *Marina Lunga*, a nord del porto di Lipari: è di sabbia e ghiaia, a declivio ripido, con scogliere. Molto più piccola la spiaggia di *Marina Corta*, di fronte all'approdo degli aliscafi.

ALBERGHI E RISTORANTI

Carasco (Alb. II cat.), loc. Porto delle Genti, tel. (090) 9811605. Aprile-ottobre. Ristorante. Piscina, terrazzo, spiaggia, discoteca. 89 camere: doppia 33000-pensione 39000. Moderno, per vacanze ruggenti «crawl and shake»; con il beneficio del riposo in camere confortevoli, appartate, panoramiche.

Filippino (Ristorante), piazza Municipio, tel. (090) 9811002. Chiuso in novembre e dicembre e giovedì da ottobre a maggio. Prezzo 10000/15000. Rustico spagnolescante, con grande terrazzo coperto. Vecchia gloria ormai consacrata: proprietari cuochi per tradizione familiare. Servizio e cucina senza grinze.

Gattopardo Parkhotel (Alb. II cat.), via Marconi, tel. (090) 9811035. Natale-novembre. Ristorante. Giardino. 42 camere: doppia 17000-pensione 23000. Villa ottocentesca circondata da tipici bungalow gradevolmente isolati.

Giardino sul mare (Alb. II, cat.), via Maddalena 65, tel. (090) 9811004. Ristorante. Piscina, solarium, bel giardino. 30 camere: doppia 17000-pensione 23000. Attrezzatissimo, ben situato. Gradevoli persino i motivi floreali dei pavimenti in ceramica.

E Pulera (Ristorante), via Diana, tel. (090) 9811158. Giugno-settembre. Prezzo 6500/10000. Buon comfort. Fra zuppe di pesce e coniglio all'agrodolce, intrattiene il proprietario-personaggio. Sito fiorito e distensivo.

Villa Diana (Pensione 2ª cat.), località Diana-Tufo, tel. (090) 9811403. Ristorante. Giardino. 13 camere: doppia 15000-pensione 23000. In altura, con panorama su Lipari e il mare. Profusione di quadri del proprietario pittore.

Campeggio (solo tendopoli)

Il Castello, via Castello 17, aperto da giugno a settembre, t. 090-911540, su un'area di 1 ettaro circa, su terreno battuto in pendenza, di difficile accesso.

VULCANO

INFORMAZIONI

L'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo delle Isole Eolie, con sede a Lipari, ha un ufficio stagionale a: 98050 Vulcano (Messina), porto di Levante, t. 090-9120028. Detto ufficio è in grado di fornire dettagli soprattutto sulle possibilità di alloggio presso i privati.

I COLORI DEI FUMI

La più nota per le sue singolarità geologiche, è lunga 8 km, larga 4, con una superficie di 21 kmq; la massima elevatura è di 499 metri. L'attività vulcanica si manifesta, come altrove, nelle sorgenti termali, nei vulcanetti di fango, nei soffioni, ma i fenomeni più spettacolari sono dati dal cratere del Vulcanello, a nord, e dal grande cratere del vulcano vero e proprio (a sud dell'isola), tuttora attivo, ove i vapori delle fumarole escono di continuo con svariati colori.

Il giro della costa completa, com'è d'obbligo, la visita dell'isola: pareti spesso a gradinate o verticali, spaccature di antiche colate laviche, grotte. Il tratto più bello è quello di nord-ovest, tutto una trina di roccia, con scogliere e sottili guglie isolate.

La sola spiaggia esistente, 300 m di sabbia a dolce declivio, fronteggiata da scogli, si trova tra i due Porti, di Levante e di Ponente, sull'istmo che unisce il vulcano maggiore al Vulcanello, nella parte nord dell'isola.

ALBERGHI E RISTORANTI

Arcipelago (Alb. II cat.), loc. Vulcanello, tel. (090) 9852002. Luglio-settembre. Ristorante. Piscina, terrazze, giardino. 80 camere: doppia 19000-pensione 28000. Ampia costruzione sulla scogliera di lava, raggiungibile anche direttamente dal mare. Arredi ultramoderni. Complesso autosufficiente (bar, taverna, parucchiere, pontile con imbarcazioni...).

Blue Moon (Ristorante), loc. Porto Ponente, tel. (090) 9852142. Aprile-ottobre. Prezzo 10000/15000. Semplicità raffinata, per simpatici conviti fra quadri, ceramiche e vivaci colori: talvolta anche giochi o spettacolini a sorpresa.

Eolian (Alb. II cat.), loc. Porto Ponente, tel. (090) 9852152. Maggio-settembre. Ristorante panoramico, giardino. 98 camere: doppia 20000-pensione 30000. Costruzione bianca intorno a un cortile-giardino, stile fazenda messicana. Graziosa illuminazione serale.

Garden Vulcano (Alb. II cat.), loc. Porto Ponente, tel. (090) 9552069. Aprile-settembre. Ristorante. Giardino. 30 camere: doppia 20000-pensione 30000. Cimeli africani e molto vimini nel soggiorno, buona attrezzatura generale: riposante.

Peppino Scaffidi (Ristorante), loc. Piano, tel. (090) 9852097. Prezzo 8000 circa. Trattoria di pescatori: la cucina prevale sull'ambiente.

Campeggio con bungalow

Al Togo, via Porto Levante, aperto da maggio a settembre, t. 090-9121128, a 300 m. dal mare, su un'area di 6 ettari di terreno pianeggiante erboso, con costa sabbiosa e rocciosa; dispone di ristorante e di attracco natanti; 10 bungalow in legno e 10 capanne in eternit e canne.

Campeggio (solo tendopoli)

Sicilia, aperto da giugno a settembre, t. 090-912054 - 912050, sul mare, su un'area di 5 ettari.

SALINA

In estate funziona un ufficio informazioni dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo delle Isole Eolie; l'indirizzo è il seguente: 98050 S. Marina Salina (Messina), piazza S. Marina, t. 090-913003. Questo ufficio è prezioso soprattutto per ricercare un alloggio presso privati.

VERDE E COLTIVATA

È per estensione la seconda dell'arcipelago: misura 7 x 5,5 km, 26,8 kmq. di superficie, dista 3,8 km da Lipari. È anche la più coltivata e produce vino (il celebre Malvasia di Lipari), uva secca (la «passolina»), capperi e preziose piante per tintoria. È formata da due vulcani spenti da secoli e secoli, il M. dei Porri, di 859 m, a ovest, e il M. Fossa delle Felci, di 962 m (la cima più alta dell'arcipelago) a est. In due ore e mezzo si può salire al M. Fossa delle Felci da dove si abbraccia con un sol colpo d'occhio tutto l'arcipelago: un panorama che ripaga a usura la fatica della scarpinata.

Il giro dell'isola offre curiosità naturali di splendida bellezza. Procedendo da S. Marina Salina verso nord e girando in senso inverso a quello orario, la guida mostrerà, con giusto orgoglio, la splendida spiaggia di *scalo di Malfa*, tra rupi fantastiche, il promontorio detto *Punta di Perciato*, una rupe a picco forata da una grande apertura, la verde e fertile *conca di Pollara e*, via via, le «sciare» (scoscendimenti di antiche colate di lava), i valloni diruti, le grotte, le insenature. Chi pratica la pesca subacquea non ha che da immergersi.

Le poche spiagge sono di sabbia e ghiaia, a ripido declivio, con scogli, la più vasta si trova nel capoluogo, *S. Marina di Salina*; una seconda, assai più piccola, è all'approdo di *Rinella*.

DOVE ALLOGGIARE

La Marinara (Pensione 3ª cat.), loc. Lingua, tel. (090) 9843022. 8 camere: doppia 7500-pensione 18000. Pasti 8000/12000. Le camere sono quanto di più semplice. A tavola, anche i passanti trovano simpatica accoglienza e cucina apprezzabile.

Punta Scario (Alb. III cat.), loc. Malfa, tel. (090) 9844139. Giugno-settembre. Ristorante. Bella terrazza. 17 camere: doppia 13000-pensione 21000. In una costruzione mediterranea a picco sul mare; semplice, un po' come in villa fra amici.

Campeggio (solo tendopoli)

Tre Pini, a Rinella, aperto da maggio a ottobre, t. 090-914101, in riva al mare, su un'area di 10 ettari, su terreno pianeggiante in terra battuta.

PANAREA

INFORMAZIONI

Occorre rivolgersi all'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Lipari.

UN CAOS DI SCGLI

Situata a 15 km a nord-est di Lipari forma un arcipelago tutto suo, costituito dalla stessa Pa-

narea, dal colossale scoglio di Basiluzzo e da sei scogli o gruppi di scogli più piccoli.

Panarea misura 3 x 3 km, ha una superficie di 3,4 kmq; una dorsale l'attraversa, culminando a 420 m; la parte orientale, più dolce, è coltivata a terrazze, la parte occidentale è un caos di dirupi e scogli, massi colossali di strane e svariate forme, sconvolti dai sismi, con stentata vegetazione di ulivi, capperi, cactus e ginestre. L'attività vulcanica si manifesta ancora oggi con sorgenti termali e fumarole, queste ultime spettacolari a nord dell'isola, nella *conca detta Calcara*, ove il terreno ha la temperatura di 100°.

Facendo il giro dell'isola in barca non si ammirano soltanto grotte, fenditure, sporgenze rocciose, ma anche, ed è la stupenda caratteristica di Panarea, le celebri rocce a colonne e a prismi della costa occidentale. Fanno parte del giro la visita dal superbo scoglio di *Basiluzzo* (3,5 km a nord-est di Panarea), una rupe di roccia eruttiva rossochiara, slanciata in verticale fino a 165 m, con una minuscola piana coltivata, e degli altri sei scogli, di cui il più bello è *dàttilo*, piramide di 220 x 150 m alla base, alta 103 metri.

L'isola di Panarea non ha spiagge. In compenso, tutto il minuscolo arcipelago è un incanto di rocce e mare, un invito continuo a tuffarsi, per una nuotata o per la pesca subacquea.

DOVE ALLOGGIARE

Lisca Bianca (Alb. III cat., meublé), tel. (090) 9812422. Giugno-settembre. 22 camere: doppia 18000 (con prima colazione). Non ha ristorante né acqua corrente calda. Ma offre quiete e panorama splendido. I clienti vanno a mangiare al Villaggio Turistico Cincotta, il cui proprietario (che è anche medico condotto) è fratello della padrona.

La Piazza (Alb. III cat., meublé), tel. (090) 9811190. Giugno-settembre. Piscina, spiaggia, giardino. 25 camere: doppia 25000 (con prima colazione). Ideale per chi ama la vita all'aperto, la tranquillità e trova romantico un ritorno agli orari del sole: a letto al tramonto, oppure con la candela.

Villaggio Turistico Cincotta (Alb. IV cat.), tel. (090) 9811650. Giugno-settembre. Ristorante. Spiaggia. 19 camere: doppia 12000-pensione 22000. Comfort nei limiti localmente consentiti: docce fresche e raggi solari. Simpatica boutique con capi d'abbigliamento e artigianato locale.

STROMBOLI

INFORMAZIONI

In estate è aperto un ufficio informazioni dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo delle Isole Eolie, col seguente indirizzo: 98050 Stromboli (Messina), Fico Grande, t. 090-913003. Tale ufficio è indispensabile per la ricerca di alloggio.

IL VULCANO-SPETTACOLO

È la più settentrionale e orientale dell'arcipelago e la più celebre. Vista da lontano sembra un tondo cono vulcanico, alto 926 m; in realtà è a base quadrilatera (4 x 3,5 km; 12,6 kmq di superficie). Si va a Stromboli soprattutto per salire al vulcano (in 3 ore), sempre attivo, dai

cui cratere, spaccato da quattro coni, fuoriesce di continuo lava rossastra, accompagnata da esplosioni che lanciano in aria brandelli incandescenti.

Dal mare è senza paragoni lo spettacolo della *Sciara del Fuoco*, grande e ripido pendio che scende al mare e dal quale scendono la lava e i materiali incandescenti; l'entrata in mare solleva sibili laceranti e proiezioni di colonne di vapore. Lo spettacolo assume toni danteschi se visto di notte. 1600 metri a nord-est di Stromboli è l'isolotto di *Strombolicchio*, una sottile lingua di basalto nero alta 43 m, con una scala di 200 gradini che porta in cima per ammirare l'immenso panorama che va dalle Eolie alla Sicilia e alla Calabria.

Stromboli possiede 3 km di spiagge sabbiose e ghiaiose, a declivio ripido, con scogli; si trovano nelle località di *S. Bartolo*, *Fico Grande* e *Scari*.

DOVE ALLOGGIARE

La Sciara Residence (Alb. II cat.), loc. Piscità, tel. (090) 9811926. Aprile-settembre. Ristorante. Piscina, tennis, giardino. 62 camere: doppia 30000-pensione 35000. Candida architettura arabeggiante, deliziosamente situata ed arredata. Il ricorrente black-out per noie ai generatori di corrente è uno dei possibili pretesti di svago: si accettano scommesse.

La Sirenetta (Alb. III cat.), loc. Ficogrande. Aprile-ottobre. Ristorante. 28 camere: doppia 12000-pensione 20000. Quiete garantita: vi

manca persino il telefono, per un vero distacco dalle cure del mondo. Ma purtroppo un giorno arriverà, in nome di un comfort per ora limitato.

FILICUDI

INFORMAZIONI

Occorre rivolgersi all'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Lipari.

IL CONO NEL MARE

Posta 19 km a ovest di Salina, è a pianta ovale (5.5 x 3 km, 9.5 kmq di superficie) e formata da tre antichi vulcani, il più alto dei quali raggiunge i 774 m (al centro dell'isola); questo dà a Filicudi l'aspetto di un unico cono irto e ripido con pareti del tutto spoglie. In realtà vengono coltivati, su terrazzi, i capperi e i fichi. Le acque, qui profondissime (quasi 1000 m) sono ricche di cernie, saraghi, cefali, ombrine, ecc.: per questo sono assai ben conosciute dai pescatori subacquei.

Il giro dell'isola in barca ha come «clou» la visita della *grotta del Bue Marino*, caverna lunga 30 m, larga 37 e alta 15, ove l'acqua è limpida come cristallo e la luce si rifrange con effetti incredibili. Accanto alla grotta è la *Punta del Perciato*, cavità ad arco; di tutti gli scogli che coronano l'isola il più bello è lo *scoglio la Canna*, sottile obelisco di basalto, alto 85 metri.

L'isola non ha spiagge.

DOVE ALLOGGIARE

Villaggio turistico

Phenicusa, a Porto, sul mare, su terreno in pendenza e terrazzato erboso; è dotato di compressore sub, scuola sub e di nuoto. Camere in albergo con servizio e d. e bungalow a 2/3 letti con servizi centralizzati.

Prenotazioni presso Set Club Mondorama, via Fontana 22, t. 02-701304 - 20122 Milano e via A. Vespucci 2, t. 011-598983 - 10128 Torino.

Campeggio (solo tendopoli)

Scoglio della Fortuna, a Porto, aperto dal 15.VI al 15.IX, t. 090-914144 (posto pubblico), a 50 m dal mare, su un'area di 2 ettari, su terreno terrazzato in terra battuta. Non accessibile a caravan.

ALICUDI

INFORMAZIONI

Occorre rivolgersi all'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Lipari.

ARAGOSTE IN QUANTITÀ

La più occidentale e tra le più piccole delle Eolie. Ha forma circolare, con 2.5 km di diametro e 5.2 kmq di superficie; è un cono regolare, tronco al vertice (ov'era il cratere), alto 662 m; il profilo è simile a quello di Stromboli. Il giro dell'isola in barca non è di particolare interesse; interessanti sono le profondissime acque, popolate di aragoste. L'isola non ha spiagge.

USTICA

IL PARADISO DEL "SUB"

INFORMAZIONI

Ogni notizia sui collegamenti marittimi, sui trasporti interni, sulle possibilità di alloggio va richiesta all'Ente Provinciale per il Turismo, 90141 Palermo, piazza Castelnuovo 35, t. 091-586122, oppure alla Associazione Pro Loco, 90010 Ustica (Palermo), piazza Vito Longo.

ACCESSI

Ustica è collegata con Palermo da navi traghetto, con trasporto auto, della SIREMAR (Sicilia Regionale Marittima spa.), e da aliscafi della Soc. Aliscafi Sud spa.

PRENOTAZIONI

Soc. SIREMAR: 90139 Palermo, via F. Crispi 120, t. 091-582403

Aliscafi

Soc. Aliscafi Sud: 90139 Palermo, presso Agenzia Cosulich, via E. Amari 41-43; t. 091-584888

90010 Ustica (Palermo), presso Agenzia S.A.S., piazza Vito Longo, t. 091-841042.

BELLA SENZ'ACQUA

L'isola, che dista 57 km da Palermo, ha forma ellittica (4.5 x 2.7 km; 8.6 kmq di superficie) e natura geologica simile alle Eolie, vale a dire è di origine vulcanica e l'antico cratere è alto 244 metri.

Gli aspetti più interessanti delle coste sono dati dalle numerose grotte, di cui almeno due valgono un viaggio sull'isola: la *grotta della Pastizza*, larga 80 m, con piccoli faraglioni davanti e dentro la cavità, e la *grotta dell'Acqua*, larga 100 m, a stalattiti e stalagmiti che si specchiano nell'acqua incredibilmente turchina.

Ustica è detta il «paradiso dei sub»: a metà giugno vi si tiene infatti la «Rassegna Internazionale delle attività subacquee», la più importante del mondo. Ogni specie di pesce popola le coste dell'isola.

Spiagge vere e proprie non ne esistono, tranne che per i 100 m di ghiaia presso l'approdo; però ogni scoglio, ogni tratto delle scoscese pareti dell'isola si presta al riposo dopo la nuotata in queste acque azzurrissime.

DOVE ALLOGGIARE

Cottage Hotel (Alb. III cat.), loc. Mezzaluna, tel. (091) 841103. Ristorantino accurato. Piccolo giardino. 14 camere: doppia 10000-pensione 17000. Comfort all'osso (acqua solo fredda) ma simpatico e sereno ambiente informale.

Diana (Alb. II cat.), loc. San Paolo, tel. (091) 841109. Giugno-settembre. Ristorante. Piscina, terrazzi panoramici. 35 camere: doppia 21000-pensione 26000.

Faraglioni (Ristorante), senza telefono. Giugno-settembre. Prezzo 10000/15000. Pesce in cattedra, servizio alla buona su un terrazzo affacciato al porticciolo.

Grotta Azzurra (Alb. II cat.), loc. San Ferlicchio, tel. (091) 841048. 15 giugno-15 settembre. Ristorante. Terrazzi panoramici, piscina. 52 camere: doppia 21000-pensione 26000.

Villaggio Turistico

Punta Spalmatore, a Punta Spalmatore, aperto da maggio a ottobre; dotato di 100 bungalow con d. e servizio.

ARCIPELAGO DELLE EGADI

SULLA VIA DEI TONNI

INFORMAZIONI

Per ogni informazione sui collegamenti marittimi, sui trasporti interni e sulle possibilità di alloggio occorre rivolgersi all'Ente Provinciale per il Turismo, 91100 Trapani, corso Italia 10, t. 0923-27273; oppure alla Associazione Turistica Pro Loco, 91023 Favignana (Trapani), piazza Matrice 7, t. 0923-921647. Quest'ultima fornisce notizie per l'alloggio presso i privati.

ACCESSI

Per andare alle Egadi occorre imbarcarsi nel porto di Trapani. Il trasporto auto è assicurato dai traghetti della SIREMAR (Sicilia Regionale Marittima spa.), gli aliscafi sono gestiti dalla Soc. Aliscafi Sud spa.

PRENOTAZIONI

Trasporto auto e passeggeri

Soc. SIREMAR: 91100 Trapani, Molo Sanità, t. 0923-40515.

Aliscafi

Soc. Aliscafi Sud spa.: 91100 Trapani, via Eurialo 9, t. 0923-22347/28400
91100-Trapani, via Ammiraglio Staiti (terminal e biglietteria), t. 0923-22803
91023 Favignana (Trapani), Molo Dogana (biglietteria), t. 0923-921683
91010 Levanzo (Trapani), via Calvario 5 (biglietteria), t. 0923-921601
91010 Marettimo (Trapani), Scalo Nuovo (biglietteria), t. 0923-923118.

MOLTO PESCE, POCHE PIANTE

È formato dalle tre isole di Favignana, Levanzo e Marettimo e dall'isolotto di Formica; la superficie totale è di 41 kmq; geologicamente sono simili alla Sicilia. La vegetazione vi è scarsissima; qualche pino marittimo, fichi d'India, lentischi, eriche, rosmarini, qualche vite. L'attività principale è la pesca, specialmente del tonno: in maggio si organizzano da Palermo e da Trapani speciali escursioni per assistere alla mattanza nelle tonnare di Favignana e di Formica.

FAVIGNANA

A 17 km da Trapani, è la maggiore dell'arcipelago, misurando 9 x 4,3 km e 19 kmq di superficie; nella parte occidentale si alza una costa di 302 metri. Il giro dell'isola in barca non offre motivi di particolare interesse.

Ricca messe attende i pescatori subacquei. A Punta Faraglione si trovano cernie e saraghi, poco in confronto a quanto offrono le acque di Punta Sottile: aragoste, grossi saraghi, dentici e ricciole, spugne, gorgonie, orate e cefali. Il pesce bianco si pesca soprattutto allo Scoglio delle Correnti; alla Secca del Toro le cernie, i

saraghi e le ricciole sono particolarmente grossi e vi si pescano anche tartarughe, gronghi e corvine.

Possiede una bella e vasta spiaggia di sabbia e ghiaia, a declivio ripido.

DOVE ALLOGGIARE

Egadi (Alb. IV cat.), tel. (0923) 921232. Ristorante (solo da maggio a ottobre). 11 camere: doppia 8500-pensione 17500. In pieno paese, è il più antico dell'isola, dove un tempo era il solo. Frequentato in stagione per la sua buona cucina.

Villaggio turistico

L'Approdo d'Ulisse, t. 0923-921287, in riva al mare; è dotato di campo di tennis, scuola sub e di nuoto, discoteca, tiro al piattello, cinema. Possiede 78 bungalow e cottages in muratura. Prenotare presso la sede del Club Vacanze, via Rastrelli 2, t. 02-878491 - 20122 Milano.

Campeggio con bungalow

4 Rose, contrada Mulino a Vento, t. 0923-921223, a 600 m dal mare, su un'area di 14 ettari, su terreno pianeggiante in terra battuta, con costa sabbiosa e rocciosa; è dotato di campo gioco per bambini, di servizio ricarica di bombole sub, scuola vela; 24 bungalow in muratura con d. e servizio.

Campeggio (solo tendopoli)

Egad, Contrada Arena, aperto dall'1.VI al 15.IX, t. 0923-921555, a 350 m dal mare, su un'area di 12 ettari, su terreno pianeggiante erboso, con costa sabbiosa, ghiaiosa e rocciosa; è dotato di ristorante e di discoteca, di campo giochi per bambini, servizio di ricarica bombole sub, scuola vela.

LEVANZO

A 4 km a nord di Favignana e a 15 da Trapani. È la più piccola dell'arcipelago (5 x 2 km, 10 kmq di superficie) ed è priva di sorgenti; la massima altezza è di 278 metri. Tutto l'interesse è dato dalle sue nove grotte preistoriche, tra cui quella del Genovese è veramente importante essendo una delle poche del Paleolitico con figure incise.

Le coste sono interessanti solo per i pescatori subacquei, la fauna ittica è ricca dovunque, ma la zona sotto il faro è da raccomandare per la densità di saraghi, cernie, aragoste, farone, corvine, murene, dentici, ricciole.

Possiede una piccola spiaggia di sabbia e ghiaia, a declivio dolce.

ALBERGO E RISTORANTE

Nautilus (Ristorante), a 100 metri dall'approdo, fra le case di pescatori. Tel. (0923) 921008. Giugno-settembre. Prezzo 8000/10000. Terrazza a picco sul mare. Pesci in cattedra.

Paradiso (Pensione di 3ª cat.), tel. (0923)921580. Ristorante. 8 camere: doppia 6000-pensione 15000. Piccolo, di modesto comfort ma raccomandabile per il disinquamento acustico. Sito panoramico, conduzione d'una famiglia di pescatori: ergo pesce superghiotto.

MARETTIMO

A 15 km a ovest delle altre isole e a 38 da Trapani; misura 7,5 x 2,5 km e 12 kmq di superficie; il M. Falcone, con i suoi 86 m., è la massima vetta dell'arcipelago. Le coste sono assai suggestive per le numerose grotte, alcune decorate da concrezioni calcaree, come la grotta del Presepe, altre assai vaste e profondissime di acque, come la grotta della Bombarda.

I sub trovano di tutto alla Punta Bassana, ove si trovano però forti correnti; altrove si possono incontrare i saraghi, le ricciole, i tonni.

DOVE MANGIARE

Il Brigantino (Ristorante), tel. (0923)923027. Giugno-settembre. Prezzo 6000/10000. Specialità locali, ambiente di una certa eleganza.

Aragosta Rossa (Ristorante), tel. (0923) 923021. Giugno-settembre. Prezzo 8000/10000. Terrazza panoramica. Tovaglioli di carta ma pesce squisito pescato dal padrone.

MARETTIMO. È conosciuta come «l'isola del sole»



PANTELLERIA

MOSCATO RINOMATO

INFORMAZIONI

Informazioni di carattere generale e sui collegamenti marittimi e aerei possono essere richieste all'Ente Provinciale per il Turismo, 91100 Trapani, corso Italia 10, t. 0923-27273. Informazioni più dettagliate, specialmente sulle possibilità di alloggio presso i privati, vanno richieste alla Associazione Turistica Pro Loco, 91017 Pantelleria (Trapani), via S. Nicola, t. 0923-911838.

ACCESSI

I collegamenti marittimi con Pantelleria sono assicurati dai traghetti, con trasporto auto, della SIREMAR (Sicilia Regionale Marittima spa.), in partenza ogni giorno da Trapani e tre volte la settimana (mercoledì, giovedì e venerdì) da Mazara del Vallo. Non esiste collegamento con aliscafo.

I collegamenti aerei sono assicurati da due voli giornalieri da Palermo.

PRENOTAZIONI

Traghetto con trasporto auto

Soc. SIREMAR
91100 Trapani, Molo Sanità, t. 0923-40515
91017 Pantelleria (Trapani), via Borgo Italia 12, t. 0923-911104

91026 Mazara del Vallo (Trapani), presso Agenzia Formusa, Molo Comandante Caito, t. 0923-941116.

Servizi aerei

90139, Palermo via Libertà 29, t. 091-583733
91017 Pantelleria (Trapani), via Borgo, t. 0923-911078

ISOLA AL VAPORE

Situata nel Canale di Sicilia, a 110 km di distanza da Mazara del Vallo e a 70 dal Capo Mustafà (Tunisia), è, dopo Malta, la più grande delle isole intorno alla Sicilia: di forma ovale, misura 13,7 km di lunghezza e 8 di larghezza, la superficie è di 83 kmq. Geologicamente è simile all'isola di Lipari, cioè di formazione vulcanica: un grande cono centrale, la Montagna Grande, alta 836 m, e intorno 24 antichi crateri, localmente chiamati «cuddie»; da ciò si comprende come l'isola sia molto accidentata e abbia numerose manifestazioni vulcaniche, tipiche dell'isola, come le «favare» (getti di vapore acqueo a 100° dai crepacci rocciosi), le «stufe» (grotte con emissioni di vapore), le «mofette» (esalazioni di anidride carbonica), le «buvire» (stagni di acqua salmastra) e vere e proprie fonti termali.

L'attività più nota dell'isola è la coltura della vite: l'uva, pregiatissima, dà il rinomato «moscato di Pantelleria». Si coltivano anche fichi, capperi e lenticchie. Una curiosità: gli asini di Pantelleria sono ritenuti i migliori del Mediterraneo per cavalcature e vengono largamente esportati.

Per salire alla *Montagna Grande* occorrono 4 ore di cammino, ma da lassù il panorama è stupendo, comprendendo tutto il Canale, fino alle coste africane. Il giro dell'isola su strada è di 34 km, la curiosità naturale più scenografica è la *Cala dei 5 Denti*, tra fantastiche rocce di lava nera, frastagliate come trine dall'azione

del mare; questo è anche il punto più bello da vedersi quando si fa il giro dell'isola in barca. Altrove, le coste, sempre pittoresche e variate, sono irte e scoscese di rocce, tutte a seni e punte, smerlettate dal mare e dal vento e spesso difese da scogli. In mancanza di spiagge vere e proprie, tutto l'orlo costiero è un immenso arenile di scura roccia lavica.

PESCA SUBACQUEA

La parte settentrionale dell'isola, specie nella zona del porto, si presta alla pesca notturna e, fino alla *punta Karuscia*, i fondali (fino a 20 m) abbondano di saraghi enormi, cernie, corvine, ricciole, dentici. Sempre a nord, la *punta Spadillo* è un vero paradiso: grosse cernie ed enormi aragoste, ma anche (attenzione!) squali di passo. A sud, intorno alla *Balata dei Turchi*, nei fondali (fino a 30 m) c'è di tutto e tutto in grande: murene, cernie, granchi, ricciole, trigoni, dentici. Ottimi anche i fondali della *punta Fram*.

DOVE ALLOGGIARE

Mediterraneo (Alb. III cat.), tel. (0923) 911150. Ristorante. 36 camere: doppia 14000-pensione 20000. In pieno agglomerato di Pantelleria, non lontano dal porto. È la casa meno vacanziera, più adatta per passanti. Gode fama di buona cucina.

Mursia Sea-di Fresco (Alb. II cat.), 3 km. a sud di Pantelleria, tel. (0923) 911217. Aprile-ottobre. Ristorante. Giardino, tennis, piscina, spiaggia, discoteca. 180 camere: doppia 18000-pensione 26000. Complesso isolato autosufficiente articolato in due grandi costruzioni arabeggianti collegate fra loro da terrazze e scalette. Una di queste sulla scogliera con accesso diretto alla spiaggia. Molte le camere con ampio balcone.

Punta Fram (Alb. II cat.), loc. Punta Fram, a sud-ovest dell'isola, tel. (0923) 911030. 150 camere: doppia 20000-pensione 30000. Ristorante in edificio separato. Bassa costruzione bianca ad arcate che contrasta con le impressionanti colate laviche nerastre in riva al mare.

Punta Tre Pietre (Alb. II cat.), loc. Punta Tre Pietre, al centro del lato ovest dell'isola, tel. (0923) 911372. Ristorante. Giardino, piscina, spiaggia. 61 camere: doppia 18000-pensione 28000. Stile (e gestione) arabeggiante; scalinata lunga lunga per raggiungere l'albergo isolato sulla punta scogliosa in riva al mare e scendere alla spiaggia.

Turistico-Bue Marino (Alb. II cat., meublé), loc. Bue Marino, 2 km. a est del capoluogo, tel. (0923) 911054. Giugno-settembre. 28 camere: doppia 12000. Candida costruzione ad un solo piano, sulla scogliera.

PANTELLERIA (Trapani). È un pezzo di terra africana posto in uno dei punti più belli del Mediterraneo.



ARCIPELAGO DELLE PELAGIE

LE ULTIME SPIAGGE

Traghetti passeggeri con trasporto auto (Soc. SIREMAR), da Porto Empedocle

	Passeggeri biglietto+cuccetta+prenotazione Lit.	Autovetture				Roulottes e traini
		A Lit.	B Lit.	C Lit.	D Lit.	Lit.
a Linosa	3.300 + 2.050 + 1.200	—	—	—	—	—
a Lampedusa	4.000 + 2.050 + 1.200	39.400	47.950	54.800	58.150	fino a 4 m 75.600 fino a 5 m 84.250 fino a 6 m 98.700 fino a 7 m 113.250

I prezzi, validi per il 1979, si intendono di sola andata; andata e ritorno, il doppio. I diritti accessori e d'imbarco possono subire lievi variazioni.

Aerei (ATI) per Lampedusa
da Palermo Lit. 24.200 (solo andata)
da Roma Lit. 66.200 (solo andata)

INFORMAZIONI

Informazioni di carattere generale e sui collegamenti marittimi e aerei si possono avere dall'Ente Provinciale per il Turismo, 92100 Agrigento, viale Vittoria 255, t. 0922-26922/26926. Informazioni più dettagliate, specialmente sulle possibilità di alloggio, si devono richiedere all'Agenzia «Le Pelagie», 92010 Lampedusa, via Roma 78, t. 0922-970170.

ACCESSI

Un traghetto con trasporto auto, della SIREMAR (Sicilia Regionale Marittima spa.) parte tre volte la settimana (mercoledì, giovedì e venerdì) da Porto Empedocle (Agrigento) per Linosa-Lampedusa.

I collegamenti aerei sono assicurati dalla ATI (Linee Aeree Nazionali) con un volo giornaliero da Palermo; un altro volo giornaliero per Lampedusa, via Palermo, parte da Roma.

PRENOTAZIONI

Traghetti con trasporto auto
Soc. SIREMAR: 92014 Porto Empedocle (Agrigento) via Molo 5, t. 0922-66683/66685

Aerei

ATI (Linee Aeree Nazionali): 90139 Palermo, via Libertà 29, t. 091-583733
90045 Cinisi, aeroporto di Punta Raisi (Informazioni voli ATI), t. 0923-231330
92010 Lampedusa, scalo aeroporto, t. 0922-970299.

UNA LONTANA DALL'ALTRA

A differenza degli altri arcipelaghi non è geograficamente omogeneo: si può trovare un punto comune negli ampi scenari naturali, nelle coste a lunghe spiagge sabbiose e a scogliere. L'arcipelago è situato al largo delle coste meridionali della Sicilia. Linosa e Lampedusa, distano parecchio l'una dall'altra.

LINOSA

INFORMAZIONI

Chi volesse fermarsi a Linosa, per l'alloggio e per ogni altra notizia deve mettersi in contatto con la Delegazione Comunale, 92010 Linosa (Agrigento), t. 0922-972086.

Dista 161 km dalla Sicilia e si trova a 114 km a sud-est di Pantelleria e a 120 km a ovest di Gozo (Malta); è un quadrilatero di 3.4 x 2.7 km, con una superficie di kmq 5.43. La sua natura geologica è vulcanica, con basalti coperti da colate di lava; l'elevatura massima è di 195 m (M. Vulcano). Non esistono sorgenti d'acqua, perciò non c'è vegetazione, tranne qualche ciuffo di macchia mediterranea: ma è proprio questo deserto di roccia lavica che costituisce il fascino dell'isola.

A Linosa non vengono segnalate vere e proprie spiagge. I sub hanno invece a loro disposizione lungo tutta l'isola, fondali ricchi di cernie, saraghi, pesce bianco, dentici; si possono trovare anche tartarughe e (attenzione), squali di passo.

LAMPEDUSA

INFORMAZIONI

Per le possibilità d'alloggio, specie presso i privati, e per ogni altra informazione, occorre rivolgersi all'Agenzia Turistica «Le Pelagie», 92010 Lampedusa, via Roma 78, t. 0922-970170.

È l'isola più lontana dalla Sicilia: 205 km!; dalla Tunisia dista 113 km, da Malta 150, da Linosa 42 (a sud-ovest). È anche la più grande del gruppo: 10.8 x 3.6 km, 20.2 kmq di superficie, 33.3 km di coste.

È un nudo masso di calcare, elevato fino a 133 m (la vetta ha il bellissimo nome di *Albero del*



LAMPEDUSA (Agrigento). Grotte di Cala Maluk.

Sole), con qualche albero di fico, fico d'India, carrubo, oleastro e qualche vite; negli orti si coltivano legumi e patate; l'attività maggiore è ancora quella della preparazione del pesce (sardine e acciughe) sott'olio in scatola, nonché la pesca delle spugne. Ricco è anche il patrimonio avicolo: 22 specie di uccelli nidificano sull'isola.

Il grande problema di Lampedusa è la mancanza d'acqua: vi si provvede con le navi-cisterna e, da qualche anno, con un impianto di desalinizzazione. Altro grosso guaio è il vento: il libeccio e il ponente provocano grosse «piene» (mareggiate), la tramontana genera «secche».

Il giro delle coste dell'isola è di interesse limitato: a nord la roccia cade a picco, a sud si trovano varie grotte, nelle quali vive la foca monaca.

La costa meridionale ha lunghe e larghe spiagge sabbiose (circa 3 km in tutto, larghezza fino a 200), fatto veramente unico tra tutte le isole minori d'Italia. A sud dell'isola sono anche le acque più pescose: cernie, saraghi e aragoste sono in attesa dell'abilità dei sub.

ALBERGHI E RISTORANTI

Baia Turchese (Alb. II cat.), tel. (0922) 970455. Maggio-settembre. Ristorante ottimo. Piscina, spiaggia, terrazzi. 47 camere: doppia 20000-pensione 26000. Costruzione mediterranea in un piccolo golfo; quiete paradisiaca; per i pensionanti anche gite movimentate.

La Conchiglia (Ristorante), tel. (0922) 970122. Prezzo 8000/10000. Ambiente semplice ma dove i pesci andrebbero mangiati in ginocchio.

La Lampuca (Ristorante), tel. (0922) 970635. Giugno-settembre. Prezzo 10000/15000. Anche american-bar. Cucina raffinata.

ARCIPELAGO DELLE TREMITI

CHIARE DOLCI ACQUE

INFORMAZIONI

Documentazione e informazioni di carattere generale si possono avere dall'Ente Provinciale per il Turismo, 71100 Foggia, via Emilio Perrone 17, t. 0881-23141/23650. Informazioni più dettagliate sui servizi di comunicazione col continente e soprattutto sulle possibilità di alloggio si debbono richiedere all'ufficio Turistico del Municipio, 71040 S. Nicola, Isole Tremiti (Foggia), t. 0882-663002.

ACCESSI

Sulle isole Tremiti non si possono portare autovetture. I servizi passeggeri sono curati dai motonavi in partenza dai porti di Manfredonia (giornaliero), Pugnochiuso (trisettimanale), Vieste (quadrissettimanale), Rodi Garganico (bigiornaliero) e Termoli (settimanale). Numerosi aliscafi giornalieri, in partenza dai porti di Termoli, Ortona e Vasto, assicurano il collegamento rapido (in 45 minuti) tra il continente e l'arcipelago.

Il porto d'arrivo nelle Tremiti è quello di S. Nicola, sull'omonimo isolotto.

Tutti i servizi di motonave e di aliscafo sono gestiti dalla Adriatica spa Navigazione, di Venezia.

Altri aliscafi in partenza da Termoli sono gestiti dalla Soc. Libera Navigazione del Golfo, di Napoli.

PRENOTAZIONI

Adriatica spa Navigazione
71043 Manfredonia (Foggia), Agenzia Galli & Figlio, corso Manfredi 4, t. 0884-22520 / 22888
71019 Pugnochiuso (Foggia), presso Albergo del Faro, t. 0884-79011 / 79061
71019 Vieste (Foggia), Agenzia Gargano Viaggi, piazza Roma 7, t. 0884-78501
71012 Rodi Garganico (Foggia), Agenzia Delle Fave de Manonghia, piazzale Cabina Elettrica, t. 0884-95031
86039 Termoli (Campobasso), Agenzia Intercontinental, corso Umberto I 93, t. 0875-2429
66028 Ortona (Chieti), Agenzia Marittima Pompilio, via Marina 18, t. 085-912650
66028 Ortona (Chieti), Agenzia Marittima Pompilio, via Porto 34, t. 085-912855
66054 Vasto (Chieti), Agenzia Massacesi, piazza Diomede 3, t. 0873-2174 / 516180
Soc. Libera Navigazione del Golfo
86039 Termoli (Campobasso), porto, t. 0875-4859

PREZZI

Aliscafi

Soc. Libera Navigazione del Golfo da Termoli, Lit. 4.500 (andata e ritorno)
Adriatica spa Navigazione da Termoli, Lit. 2.500 (solo andata)
da Ortona, Lit. 3.000 (solo andata)
da Vasto, Lit. 2.500 (solo andata)

Motonavi

Adriatica spa Navigazione
da Manfredonia Lit. 2.500 (solo andata)
da Pugnochiuso Lit. 2.000 (solo andata)
da Vieste Lit. 2.000 (solo andata)
da Rodi Garganico Lit. 2.000 (solo andata)
da Termoli Lit. 2.000 (solo andata)

GROTTE TRAFORATE

L'arcipelago, a 22 km dalla costa garganica, consta di tre isole, S. Nicola, S. Domino e Capraia, di isolotti e scogli, per una superficie complessiva di 3 kmq: è di natura calcarea, con folta e varia vegetazione, comprendendo ortaggi, viti, cereali, agrumi, ulivi, fichi (squisiti i frutti), fichi d'India e piante aromatiche.

Le isole mancano di sorgenti, per cui l'approvvigionamento idrico è assicurato da navi-cisterna. Le coste sono dovunque assai pittoresche, traforate da grotte e incise da calette; stupenda la limpidezza dell'acqua, regno delle aragoste.

S. NICOLA

È lunga 1.6 km e larga appena 450 m, la superficie è di 41.75 ettari; le coste hanno uno sviluppo di 3.700 m e sono alte in media 70 m; l'altezza massima dell'isola è di 75 metri. Per un terzo la superficie è occupata da abitazioni: tutto l'interesse è dato dal minuscolo capoluogo



S. DOMINO (Foggia). Fondali paradiso per i sub.

go dell'arcipelago e dalla sua bellissima chiesa abbaziale.

A ovest dell'isola è l'isolotto cretaceo del *Cretaccio*, a forma di mezzaluna.

A nord di S. Nicola è l'isola di *Capraia* (o Capperara, per l'abbondanza dei capperi): è lunga 1.650 m, larga 600 e alta al massimo 50 m; è completamente disabitata.

S. DOMINO

Posta a 450 m da S. Nicola, è la più vasta (2.8x1.7 km; 208 ettari di superficie) e la più bella dell'arcipelago; culmina nel *Colle dell'Ermita*, a 116 m e nella parte meridionale vegeta una folta pineta.

Le sue coste rocciose sono molto frastagliate e forate da numerose grotte, alcune delle quali famose per gli stupendi riflessi di luce: il giro dell'isola in barca è perciò di rigore. La sola vera spiaggia, di sabbia fine, si apre davanti all'approdo delle barche per S. Nicola.

La limpidezza delle acque è un richiamo per i sub. Dove i fondali sono bassi si pesca molto pesce bianco; dove i fondali scendono a 50-60 m, si pescano cernie e aragoste. Le Tremiti sono anche un costante richiamo per i fotocinesub.

DOVE ALLOGGIARE

Gabbiano (Alb. III cat.), tel. (0882) 663044. Ristorante. 16 camere: doppia 12000-pensione 18000. Semplice, in bella posizione panoramica.

San Domino (Alb. II cat.), tel. (0882) 663027. Ristorante. Giardino-pineta. 25 camere: doppia 16000-pensione 25000.

Villaggi turistici

Hotel Eden, a Punta Diamante, sul mare, con scuola nuoto e vela. 60 camere in muratura con d. e servizio, 3 bungalow in muratura con d. e servizio, 13 villini in muratura con d. e servizio.

Prenotare al Club Vacanze, via Rastrelli 2, 20122 Milano, t. 02-878491.

Villaggio Vacanze TCI, a Cala degli Inglesi, aperto dal 3.VI al 16.IX, t. 0882-663018, in riva al mare, su un'area di 50 ettari. Tende e gusci a 2 posti in plastica con servizi centralizzati.

Prenotazioni al Touring Club Italiano, corso Italia 10, 20122 Milano, t. 02-809871.

Campeggio con bungalow

Internazionale, a Punta Diamante, aperto da giugno a settembre, t. 0882-663034, sul mare, con un'area di 15 ettari su terreno terrazzato in terra battuta, fittamente alberato; dispone di attracco natanti. 10 bungalow in muratura e legno con d. e servizio.